1 Cent.

Chicago, Donnerstag, den 10. Mär; 1892. - 5 Uhr:Ausgabe.

4. Jahrgang. — Mo. 59.

Telegraphische Depeschen.

Beliefert bon ber United Breg.)

Inland.

Der falte Gruß vom Mordweffen.

St. Baul, Minn., 10. Marz, Auf bas frühlingsartige Wetter vom Diens: tag ift geftern ein entfehlicher Froft= fturm gefolgt, welcher von Nord-Datota aus fich oftwarts und fuboftlich ver-Nord Dafota und Minnefota hatten am schlimmften barunter gu lei= ben; Wisconfin, Jowa, Kanfas und Rebrasta hatten einen fehr ftarten begleitet von icharfem Wind; Illinois und Michigan icheinen noch am glimpflichften bavongetommen ju fein. Co ziemlich im gangen Mord= westen stodten bie Geschäfte, und gum guten Theil auch ber Bahn: und Tele: graphenverfehr. Huch fonstiges Unbeil murbe nicht menig verurfacht. In man= den Wegenden war ber Froftfturm noch ichlimmer, als ber berühmte von 1888. Dan fürchtet, bag auch Menichenleben

gu beflagen finb. Geftern Abend erreichte ber Sturm feinen Sobepuntt. Bon Montana bis nach bem Michiganjee mithete bie Mindesbraut in einer Beife, wie fie feit vielen Sahren in biefer Gaifon unerhort Das Thermometer fant fort und Menfchenverlufte merben von allen Seiten berichtet.

Bafbington, D. C., 10. Marg. Gin heftiger Regensturm, begleitet von einem Winde, Der eine unheimliche Schnelligfeit erlangte, ging heute furg nach Mittag über bie Stabt bahin. Biele Berfonen murben von bem Wind einfach gu Boben geschleubert, und manche berfelben ichmer verlett.

Die Gattin bes Genators Balmer naherte fich gu Fuße bem Genatsflügel bes Capitols, gerabe als ber Sturm losbrach; fie murbe niebergeworfen, fcblug mit bebeutenber Bucht gegen einige Treppenftufen und trug eine tiefe Schnittmunde am Ropf bavon; ihre Schwefter, Die fich in ihrer Befellichaft befand, blieb unverlett. Die Bunde ber Frau Palmer murbe im Capitol

Die Profibitionsfrage.

Des Moines, Ja., 10. Marg. 3m Abgeordnetenhaus ber Staatslegislatur fam geftern ber Untrag auf's Tapet, bie Probibitionsfrage auf's Rene gur Bolfsabitimmung zu unterbreiten. Die Republifaner begunftigten benjelben, mabrend bie Demofraten Berichiebung auf unbestimmte Beit empfahlen. Mit einem ftricten Parteivotum murbe schließlich der Antrag mit 52 gegen 46 Stimmen angenommen.

(3m Staatsfenat war bekanntlich un= mittelbar zuvor ein Antrag, Die Brobis bition burch ein, übrigens febr illibera= les Licenzgefet ju erfeten, mit Inapper Mehrheit angenommen worden.)

Die Frage icheint von ber Erlebigung je entfernt 31

Mann oder Gran?

Radfon, Mich., 10. Marg. Gine große Genfation macht von hier aus bie Runde. Dr. Benrn Glade, bas meltberühmte fpiritualiftifche Medium, bas unter Unberem burch feine, bis gum heutigen Tag unerflart gebliebenen Gr= perimente por Profeffor Bollner einen europäischen Ruf erlangte, foll eigent= lich eine Dame fein.

Dr. Glade befindet fich gegenwärtig frant bier. Gr foll ben Rath mehreter Merzte gesucht haben, welche alsbalb bemertten, daß eine fpecififche Frauen= frantheit vorliege; bann foll er eine fehr merfmurbige Wefchichte barüber ergablt haben, wie er bagu fam, fein ganges Leben lang als Mann aufzutreten, und gebeten haben, nichts bavon verlautbaren zu laffen.

Er felbit ftellt übrigens biefe Ungabe mit aller Entichiebenheit in Abrebe und erflärt, menn er jo etmas gejagt haben follte, fo muffe bas gefchehen fein, als feine Rrantheit ihn ungurechnungefähig und alle feine Meugerungen unguver= läffig machte.

Dampfernadrichten. Mngctommen:

Rem Dort: Elbe von Bremen; Teutonic von Liverpool; Giberian von Glasgom.

Baltimore: Ontario von Antwerpen. Rotterbam: Chicago von Baltimore; Baardam von Rem Port. London: In Gicht Scanbia von Rem

Port nach Samburg. Southampton: Trave, von Rem Dort

nach Bremen.

Mbgegangen : Couthampton: Spree, von Bremen nach Rem Dort (235 Cajutenpaffagiere, barunter ber heimfehrenbe ameritanische Minangfecretar Fofter, und viele 3mi= ichenbeckspaffagiere).

Der gestranbete Morbbeutiche Llond: Dampfer "Giber" ift jest endlich feiner gangen Fracht entlaben, fomeit bies überhaupt möglich war. Nächfte Boche - gur Beit ber bochften Gluthen im aangen Sahre - foll noch ein Berfuch gemacht merben, ben Dampfer von ben Relfen abzubringen.

Der von Barry Dod nach Marfeille bestimmte beutsche Dampfer "Meffina" ift mabrend eines heftigen Orfans in ber Rabe ber Scilly-Infeln gestranbet, und auger bem Roch, ber jest in Bort Saib angefommen ift, fceint bie gange übrige, aus 24 Berjonen bestehenbe Bes mannung umgefommen gu fein.

Wetterbericht.

Für bie nachften 18 Stunden folgen= bes Better in Juinois: Am Freitag aufgehellter und icon, vorber aber heute Schneegeftober; langfam fteigenbe Temperatur; Nordwestwinde.

Mahnftrike.

Indianapolis, 10. Marg. Der Musftanb ber Ungeftellten in ben Wertftat= ten ber Bennfplvania-Bahn babier, melder vor 3 Wochen begann, burite jest über bas gange Bahnfuftem ausge= behnt merben. Mehrere Wagenlabungen Leute waren aus bem Diten gebracht worden, boch liegen fie fich bis geftern bavon abreden, gur Alrbeit gu geben; geftern indeg murben 18 berjelben in Die Wertstätten gebracht. Wahrschein= lich wird die Maschinisten-Union, beren Grecutive bier in Situng ift, ben Mus: ftand gegen Studarbeit über bas gange Bahninftem verhängen.

Bahnungluß.

Indianapolis, 10. Marg. In ber Dahe von Brooffielb, Ind., ftiegen heute Bormittag ju früher Stunde zwei Güterzüge auf der Big-Four-Bahn gufammen. Der Bremfer John Myers und ber Schaffner William DeGill murben augenblidlich getöbtet.

Liebesmordtragodie.

Minneapolis, 10. Mark. Seute früh um 1 Uhr fuchte Bermann Rraufe feine Beliebte Margarethe Conrad gu ermorben, und ba er glaubte, bag er fie tödtlich verlett habe, fo ichob er ben Revolverlauf in feinen Mund, feuerte und töbtete fich augenblidlich. Borfall fpielte fich im Benry Buffe'ichen Botel ab, wo die Beiden wohnten und fpeiften. Grl. Conrad ift eine Schwefter ber Sotelwirthin und hatte ichon mehr= mals Beirathsantrage von Rraufe gu= rudgemiefen. Gie bat eine Schuß: munbe im Ropfe bavongetragen, boch wird ihr Leben mahricheinlich gerettet

Musland.

Die Frauenfindiums-Frage.

Berlin, 10. Marg. Bie ber "Reichs: anzeiger" mittheilt, hat ber Gultusmi= nifter Graf Zedlit bie Genate und Facultaten ber verichiebenen Universitäten ersucht, ihm ihre Unficht mitzutheilen, ob es thunlich fer, weibliche Berjonen gum Universitätsstudium und gur Promotion gugulaffen. Diefe Rachricht hat unter ben Confervativen und auch bei einem Theil ber Stubenten große Aufregung verurfacht. Die "Rreugzeitung" greift in ihrer heutigen Morgenausgabe bie Regierung icharf an und beschuldigt bie Umerifaner in Deutschland, bem Lande bie ameritanischen 3been von Frauen= emancipation aufbrangen gu mollen. Alle beutiche leberlieferungen aber fagt bas Blatt weiter - feien gegen bie Berfetung reiner junger Dtabchen aus bem Ginflug bes Saufes in bie tägliche Berührung mit fremben jungen Leuten; Die beutsche Frau murbe ihren Reig ver= lieren, wenn ihr bie zweifelhafte Freis heit bes ameritanischen Dabdens ge= mabrt murbe. - Der "Borjencourier" befürmortet gwar bie Bulaffung junger Mabchen gu Universitätsvorlesungen, aber nicht zu Promotionen, wie es Die Bejellicaft babier ameritanische münichte.

Der Saifer angeblich frank.

Berlin, 10. Marg. Seute murbe gemelbet, bag Raifer Wilhelm infolge eines Froftfiebers bas Bett hüten muffe. Es verlautet jeboch, bag er blos Gr= frantung vorgeschütt habe, bamit er nicht bas zu Ehren bes Geburtstages bes ruffifchen Baren veranftaltete Diner zu besuchen braucht.

Seirati aus Liebe.

Berlin, 10. Marg. Pring Ernft von Gachfen-Meiningen, Schwager bes Raifers, hat fich mit Grl. Marie Jenfen, Tochter bes Dichters Wilhelm Jenfen, verlobt.

Es ift eine reine Liebesaffare. Das Paar befindet fich in Rom und ift vor jedem Dagmifchentreten ber Soffreife

Liebe. Dueff und Polizei.

Berlin, 10. Marg. In ber Rabe von Salle a. G. fand geftern ein Bifto= lenduell zwifden Bernhard Soffmann pon hier und Friedrich Rut von Wittenberg ftatt. Beibe hatten gleichzeitig einer jungen Dame ben Sof gemacht und maren balb fomeit gefommen, bag nur noch bas Schiekeifen als Ausweg aus ber verworrenen Sachlage erichien. Soffmann befam einen Goug in Die Schulter, und Rut einen in Die linte Bufte. Die Sallenfer Polizei murbe von ber Sache in Renntnig gefett und fam gwar gu fpat, um bas Duell ver: hindern gu fonnen, verhaftete aber bie Duellanten fammt ben Gecundanten.

Die Tridinenfrage.

Berlin, 10. Marg. Seitens ber preußischen Regierung ift anbefohlen worden, bag Berfuche betreffs ber Todtung ber Trichinen im Schweinefleisch gemacht merden. Es beigt, Diefes Diefultat laffe fich burch bas Botein ober Räuchern nach einer gewiffen neuen Des thobe erreichen; falls fich bies bestätigt, fo mirb bas ameritanifche Schweine: fleifch bier regelmäßig auf biefe Urt behandelt werden, ehe basfelbe an bie Rleinhändler geht.

Diebftaff der Concurreng megen.

Berlin, 10. Marg. Der Gefchafts: führer ber betannten Geilers'ichen Bollmaarenfabrit in Deffau, Gr. Ganger, murbe geftern ju 1 Jahr Gefangnig, ber Auffeher Ricel gu 10 Monaten und 3 Arbeiter ju je 4 Monaten verurtheilt, weil fie neue Mufter einer Concurreng= firma Ramens Steinblohm ftahlen ober ftehlen liegen. Die Inhaber ber Firma, gu ber and Geilers, Gen., gehort, maren ebenfalls angeflagt, murben aber nicht für foulbig befunben.

Seffens lebensjäher Großherjog.

Darmftabt, 10. Marg. Der tobt: frante Großherzog Ludwig zeigt eine Lebenstraft, welche feine Mergte in bas höchfte Erstaunen fest.

Seute ift er mieber gu Bemuftfein er= macht, fann feine Umgebung ertennen und nimmt fluffige Dahrung gu fich. Minr bie Lähmung bauert fort.

Telegraphifche Motigen.

In vielen Theilen Englands hat es gestern ebenfalls fehr heftig geschneit. Der Guabalquivir in Spanien fteht 26 Fuß über dem normalen Baf= ferstand.

- 2118 Borfiger bes Parifer Stadt: rathes murbe ber befannte Gocialift Sauton ermählt.

Gs merben jest in 19 Begirten ber Stadt Bien Gaben an bie Urmen vertheilt, aber ftets nur unter Aufficht ber Polizei. Gine große Teuersbrunft, melde

geftern in ber Latham'ichen Solgnieber= lage ju London ausbrach, richtete einen Schaben von etwa \$300,000 an. - Die Leipziger Behörden haben jest auch erflart, daß fie ben Beschäfti=

gungslofen burch Berichaffung von Ur= beit unter bie Urme greifen wollten. Ginem Leitartitel ber "Rorbb. Mug. Beitung" gufolge, will die preußi= fche Regierung wirtlich im Landtag einen Bergleich betreffs ber Boltsichul-

frage anbieten. - Mus Calcutta, Indien, mird gemelbet, bag im Gebiet von Lusbai neue Grengtampfe gegen bie Englander ftatt= gefunden haben. Es murben 4 Ginge= borene getöbtet, und 6 vermunbet.

Beftern mar ber Geburtstag bes ruffifchen Baren, und außer vielen an= beren Festlichkeiten fant in Gebaftopol ber Stapellauf bes neuen Bangerichiffes "Georg ber Giegreiche" ftatt.

Die Arbeitslofigfeit in Queens: land und Bictoria, Auftralien, wirb immer größer, tropbem in Melbourne allein bie Regierung für 1500 Befcafs tigungslofe Fürforge getroffen hat. Bie bie "Thorner Zeitung" bes

richtet, finden unter ben unmeit ber beutschen Grenze stationirten ruffifchen Truppenförpern ftarte Berichiebungen ftatt, und merben unmittelbar an ber Grenze immer mehr Truppen angehäuft. Die Bahl bes Brafibenten Bar-

rios gum Brafibenten von Guatemala wird "amtlich" befannt gemacht. Thats fächlich icheint Barrios nicht bie Stim= menmehrheit erhalten gu haben. - aber bas macht ja in central= und fubameri= fanischen Republifen und verschiebenen benachbarten Dörfern weiter nichts aus. In Cabig, Spanien, wird jest bie friegsgerichtliche Proceffirung ber

Berfonen, welche mit bem jungften Unar= chiffenaufstand in Bereg ju thun hatten, fortgefest, und geftern verurfachte eine große Menschenmenge vor bem Berichts: gebaube einen Tumult und rief wieber: holt: "Soch die Anarchie!" Die Boligei gerftreute bie Menge und nahm eine Ungabl Berhaftungen por. - In einer Depeiche aus Conftan=

tinopel wird barüber geflagt, bag bie türfifche Regierung neuerdings wieder alle driftlichen Schulen brangfalire, und fogar Bibeln und andere Bucher, beren Berbreitung von ber Pforte gebil: ligt murbe, von ben Behörden in großen Quantitäten beichlagnahmt morben feien. Der Grite, welche für bie verfolgten Schulen eintrat, mar ber amerifanische Gefandte Sirich, melder ichon feit 2 Sabren für Die Wiebereröffnung willfürlich geschloffener Schulen und Rirchen thatig ift. Much von anderer Geite fol= Ien jest ber Pforte Borftellungen gemacht merben.

- In Ct. Louis legten fammtliche Tapegierer, im Gangen etwa 300, Die Arbeit nieber, meil bie Arbeitgeber bie fcon am 14. December v. 3. geftellte Forberung, nach bem Stud ju gablen, nicht bewilligt hatten.

Bifchof Sorftmann, welcher als Rachfolger bes perftorbenen Gilmour jum fatholifden Bifchof ber Diocefe Cleveland ernannt murde, nahm geftern in ber Johannis-Cathebrale gu Cleveland, D., feierlich Befit von feinem

- An ber Mühle ber "Rochefter Baper Co. " zu Rochefter, R. D., fturgte gestern bas ichwere Dach ploplich ein; ber Arbeiter Albert Gaul murde er= ichlagen, mahrend ber Majdinift John Schelt ichwere Berletungen bavon= trug.

- Die Tarifbebatte in ber jegigen Congregfeffion in Bafbington murbe geftern burch McMillin gegen und Dinglen für bas McRinlen- Gefet eröff= uet. Beibe Redner ernteten gang ries figen Beifall und murben mit Blumen: ftraugen belohnt. Die Debatte wird im Gangen 5-6 Bochen bauern.

Gin Unbefannter von einem Pferde getöbtet.

Gin unbefannter Mann - mahr: Scheinlich ein Staliener - murbe heute Bormittag an ber Taylor Str. von einem mit einem Wagen burchgegange= nen Pferbe niedergeftogen und fo ichwer verlett, bag er eine Stunde fpater im County-Sofpital ftarb, ohne bas Be= mußtfein wieder erlangt gu haben.

Pferd und Bagen maren unbeauffich: tigt vor bem Leihstalle von 3. Gberle, Gde 12. und Salfted Str., ftehen gelaf= fen worden. Das Thier icheute aus

unbekannten Urfachen. Die Leiche murbe in bie County= Morque gefchafft.

Bon ihren Arbeitern verflagt.

Gegen bie Firma Gel3, Schwab & Co. find Geitens ber ftrifenben Urbeiter und Arbeiterinnen 30 Griminal= und Civilflagen formulirt worben. Dieje Rlagen murben auf Grund bes joge: nannten Unti=Trud=Gefetes erhoben, welches bejagt, bag es Arbeitgebern unter einer Strafe von nicht weniger als \$50 und nicht mehr als \$200 (in jedem einzelnen Fall) verboten fein foll, von bem Lohne ihrer Arbeiter Abguge gu machen, mit Ausnahme ber Beitrage für etwaige Rranten= ober Sterbefaffen.

Durch die ermähnten Civilflagen foll nun bie Firma gezwungen werben, Lohnabzüge, welche für ungenügenbe ober mangelhaft ausgeführte Arbeit gemacht worden find, nachzugablen. Wie es heißt follen bie 30 Rlagen nur ben Unfang bilben, inbem bie Arbeiter in ungefähr 2000 Fällen flagbar merben wollen. Das Gefet fchreibt vor, bag bie Forberungen auf rudftanbigen Lohn brei Tage vor Erhebung ber Rlage ge= ftellt werben muffen, mas auch ge=

"Bir haben biefe Rlagen erhoben", fagte ber Abvotat Möller, welcher Die Rlager vertritt, gestern, "um ber Deffentlichfeit gu Beigen, in welcher Weife Die Firma Gels, Schmab & Co. Die Befete bes Staates Minois über: treten hat. Die Arbeiter find für jebes fleine Berfehen mit Belbftrafen belegt worben und Bielen, welche auf Taglohn arbeiteten, murben am Enbe ber Boche Abzüge gemacht, weil fie angeblich nicht ein genügendes Quantum Arbeit gelies fert hatten. "

In ber Berfammlung ber Striter, welche gestern Rachmittag abgehalten murbe, traf aus Milmautee bie telegra= phische Nachricht ein, bag bort eine bebeutende Gelbfumme gur Unterftubung ber Strifer aufgebracht morben fei. Außerdem murbe gejagt, daß eine bebeutende Schuhfabrit an ber Mordfeite ihre Unlagen bebeutenb vergrößern und menigftens ber Balfte ber am Strife Befindlichen Arbeit geben murbe. Diefe Dachrichten riefen begreiflichermeife großen Jubel hervor.

Lefet Die Countags-Beilage ber "Abendbofi".

Dr. Ccudder im County. Gefang. niffe.

Die Polizei ift bem bes Morbes verbach= tigen Dr. Geubber gegenüber mit aner= fennensmerther Energie vorgegangen und hat ben Mann, ber Bahnfinn fimu= lirt, um ber Berantwertung für feine Thaten enthoben gu werben, einfach aus bem Irrenhofpital herausgenommen und ihn in's County- Gefängniß gebracht, wo ihm die Belle Ro. 11 in ber "Ab= theilung für Morber" gum Aufenthalte angewiesen murbe, bis Richter Branton entscheiden wird, mas meiter mit ibm

geschehen joll. Dr. Scubber versuchte, als bie Bo: lizeibeamten bei ihm eintraten, um ihn in's Gefängniß gu ichaffen, weiter ben Brrfinnigen gu fpielen. 2113 aber 3n= fpector Dog erflarte, er merbe im Doth: falle Gemalt gebrauchen, ba murbe Scubber blag und gehorchte ohne meis

tere Wiberrebe. Richter Branton, vor welchen Gcubber gebracht murbe, feste fobann bie Berhandlung für Montag Rachmittag 2 Uhr fest und ordnete an, bag ber 21n= geflagte bis babin im County= Befang=

niffe zu perbleiben babe. Dr. Hoble, bet County=2lrgt, ift na= türlich mit ben von ber Polizei getroffenen Berfügungen feineswegs einverftan= ben und betrachtet Diefelben als Gingriffe in feine Rechte. Er that baber heute Bormittag alle Schritte, um Dr. Scubber wieder in feine Aufficht gu be: fommen. Bis gur Stunde maren biefe Schritte jeboch von feinem gunftigen Refultate begleitet.

In feiner Belle verhalt fich Dr. Scubber volltommen apathifch, erfreut fich jedoch eines beneidensmerthen Gola: Da ber Befangnig = Schlieger Dr. Scubber im Berbacht hat, bag ber= felbe einen Gelbitmorb-Berfuch machen murbe, mirb ber Befangene fcharfer bewacht als irgend einer feiner Leibens= genoffen. Much ber Golieger ift gu ber lleberzeugung gelangt, bag Gcubbers Wahnfinn fimulirt ift.

Die Gasrechnungen niedriger.

Geit bie Bevölferung ber Stadt ber Gas- Befellichaft energisch ben Rrieg er= flart hat, find bie Gasrechnungen plot= lich um ein Beträchtliches gufammengefcmolgen. Co ift bie Februar=Rech= nung bes Restaurateurs Benrici plog= lich von \$128.55 auf \$79.60 herabge= funten, obwohl Berr Benrici verfichert, bag er feinerlei Berfuche gemacht habe, an Gas ju fparen. Aebulich verhalt es fich bei fast fammtlichen Geschäftsinhabern an ber D. Mabifon Str. llebrigens foll mit bem 1. Dai ein

neues Suftem, ben Gasverbrauch und Die Roften hiefur gu berechnen, einge= führt werten und bie Gefellichaft boit, bamit die Bufriedenbeit ber Confumenten zu erringen.

Gin Opfer f ines Ber ifcs.

Seute früh gegen 18 Uhr murde ber 45 jahrige Mart Totarsty, ein Beichen= warter ber Northwestern Bahn, an ber Strafentreugung von Ringie und Glin= ton Gtr. von einem Baffagiergug übers fahren und augenblidlich getöbtet. Die Leiche Totarstys, welcher mit

feiner Familie im Saufe No. 13 Bruce Str. mohnte, murbe nach Rlaners Mor= gue in ber Milmautee Ave. gefchafft, wofelbft ein Inqueft abgehalten werben

3mei Signalements.

Eine Ceiche im See gefunden - ein Beiftlicher aus St. Daul vermißt. Zind fie ibentifd?

heute Mittag gegen halb 12 Uhr murbe im Lincoln Bart eine Leiche aus bem Gee gezogen, beren Gignalement

bem Bolizeibericht gufolge folgender= magen lautet :

"Gine mannliche Leiche 5 fuß 8 Boll groß, mit hellem Saar und blondem Conurrbart. Rleidung: Comarger Un: jug, brauner llebergieber, weißes Bembe und feine Untermafche. Derbe Goube. Allter etwa 35 Jahre. Gemicht 180 Bfund. Befondere Rennzeichen: Co fehlen zwei Bordergahne. Es mar nichts an ber Leiche vorhanden, bas gu ihrer fofortigen Identificirung batte bienen fonnen. Der Tobte murbe nach ber County Morgue beforbert. "

Comeit ber trodene Polizeibericht. Es icheint nun, daß biefer Leichenfund nichts besto meniger einen Roman birgt, benn an verichiebene hiefige Beiftliche und auch - wie man fagt - an ben Polizeichef foll von St. Baul, Min., aus bas Erfuchen gestellt fein, biscrete Rachforichungen über ben Berbleib bes bortigen Biarrers &. B. Warner an= guftellen, welcher feit bem 2. b. Dt. nach Chicago abgereift fein foll und von bem man feit der Zeit nichts gehört

Warners Freunde geben in beifen Gignalement an: Alter 45 Jahre, Gewicht 180 Pfund, Große 5 Tug,9 Boll, blondes Saar und blonder Schnurr: bart. Besondere Kennzeichen: Zwei

fehlerhafte, goldgefüllte Bordergahne. Ge ift nach alledem taum ein Zweifel porhanden, daß die gefundene Leiche Diejenige Warners ift, ob inbeg Gelbit= mord, Mord oder Unglud bem Leben bes Beiftlichen ein Biel gefett hat, bas ju enticheiden ift an Sand ber gegebenen Daten unmöglich und muß ber Bufunft porbehalten bleiben.

Echlaue Manipulationen.

frau hattie Burte unter der Unschuldigung des Schwindels verhaftet.

Die im Saufe Do. 337 Bafbing ton Boulevard wohnhafte Sattie Dt. Burte murbe geftern auf Beranlaffung von Jacob Start, Do. 341 28. Barris fon Str. mobnend, unter ber Beichul: gung, ihm Gelb herausgelodt gu haben, in Saft genommen.

Sattie Burte fucte in periciebenen Beitungs=Inferaten einen Mann ber geneigt mare, \$100 an ein Grundeigen: thums-Unternehmen gu wenden. Auf Diefes Injerat bin melbete fich Start und Frau Burte fuchte ihn gu überre= ben, ihr \$100 gu übergeben, um bamit zwei Grundftude gu taufen, melde ihr bagu bienen follten, ihren übrigen Grundbefit fo abzurunden, daß berfeibe gehnmal fo hoch (!) im Berthe fteigen | weils fich herausstellte, daß die Boligi: murbe. Start, bent bas Wefchaft eins leuchtete, übergab ber Frau einftweilen \$50, mit bem Berfprechen, ben Reft in einigen Tagen nachgutragen.

Bei fpaterer reiflicher Heberlegung taum ihm aber manches "faul" vor und er verlangte baber fein Gelb gurud. Da ihm Diefes verweigert murbe, ließ er Sattie Burte perhaften, und biefe hatte fich heute por Richter Woodman

au verantworten. Die flägerische Partei behauptete, bag ber Fall Start nicht ber einzige fei, welcher ber Befdulbigten jur Laft liege. Um biesbezügliche Erhebungen pflegen gu fonnen, vertagte ber Richter bas Berhör auf ben 15. b. Die Burg= fcaft murbe auf \$300 festgefest.

Taglice Auflage der ,, Abendpoft" 35,000.

Seurg und Reu.

* Der Greifmagenführer Moris Conlin von ber Dabifon Str. Linie verfaumte es heute früh, Die Greifgange feines Bagens beim Wechfel an ber Bafbing= ton Str. rechtzeitig auszuheben. Die Bange flieg an bas Rad, über welches bas Rabel läuft und ichlug in Folge beffen Conlin mit fo furchtbarer Rraft in's Beficht, dag diefer bewußtlos nie: berfturgte. Der Berungludte murbe in's County-Dofpital geschafft, wo man feine Berletungen als ichwere erfannte.

* Begen unmenfclicher Behandlung ber ihm anvertrauten Bferbe bes John Unby, Do. 729 Jane: Str. mobnhaft, murbe heute ber Ruticher Guftav Stan= ton um \$20 beftraft.

* William Jung, welcher feinem Schlaftameraben G. Chriftophen Uhr und Rette gestohlen hat, murbe beute unter \$500 Burgichaft bem Criminal: gericht überwiesen. Bestohlener und Dieb mobnten im Saufe 213 2B. Erie Str., mofelbit auch bas gestohlene But porgefunden murbe.

* Frant Plachinsti, ein Arbeiter in ben South Chicagoer Stahlmerten, murbe geftern auf Beranlaffung eines Beamten ber Battimore & Dhio Bahn unter ber Untlage bes Diebftahls ver= haftet. Beute Morgen murbe er bem Richter Porter vorgeführt, ber ihn zwar freifprach, aber in Saft behielt, bamit er am 15. b. D. als Beuge gegen ben angeblichen Gifenbahndieb Rich. Burns verwendet merben fann.

* John und Cam Sanfen follten fich heute Morgen por Richter Bragton auf bie Untlage verantworten, einen verbrecherischen Ungriff auf Lena Bolff unternommen gu haben. Die Ange= flagten liegen ihren Brogeg gum Rich= ter Everett verlegen, welcher bas Ber: bor auf ben 11. b. Dt. anfeste.

Bon Flammen gerftort.

Knappes Entkommen der Infaffen eines Logirhauses.

Mus unbefannter Urfache brach heute Morgen um 21 Uhr in Robert Good: manfons Logirhaus, No. 463 G. Beftern Ave., Gener aus. Daffelbe murde querft in bem hinteren Theil bes brei: ftodigen Gebandes bemerkt, und zwar von dem Inhaber bes Saufes felbit, Der zuerft den Berjuch machte, bie Flam: men gu lofchen, ohne bie Teuerwehr gu alarmiren. Gammtliche Zimmer maren mit Leuten befett, Die alle im tiefen Schlaf lagen.

Goodmanjons Bemühungen maren erfolglos und er fab fich ichtieflich genothigt, um Bilfe gu rufen. Um biefe Beit mar bas gange Gebande bereits mit Rauch angefüllt und, als die Bewohner nach und nach ermachten, entstand eine fürchterliche Aufregung.

Die Meiften liefen in ihren Macht= fleidern die Treppen hinab und auf Die Strage, und nur einige rafften ihre Rleider auf ber Alucht gufammen. 2116 Die Teuerwehr eintraf, hatten fich Die Flammen jo gusgebreitet, bag an eine Mettung bes Gebanbes nicht gu benfen Daffelbe brannte vollständig nie:

Der Befiger bes Baufes, Sames Campbell, erleidet einen burch Berfi= derung gebedten Berluft von \$1500. mahrend ber Schaben Goodmanfons und ber Logirleute \$1000 beträgt.

3m Saufe Do. 38 Grant Blace rich= tete heute Bormittag ein Brand für \$500 Schaben an. Das Gebäube ift ein zweistödiges Badfteinhaus und mirb von Samuel Becht bewohnt.

Butter-Diebe.

Im Montag Morgen machte ber Butterhandler G. Dragonius, beffen Wefchaft fich im Daufe Do. 227 G. Water Gir. befindet, Die unangenehme Entbedung, bag im Laufe ber Dacht fein Beichaft erbrochen worben mar und bağ die betr. Thater gehn Rubel Butter mit fich fortgenommen hatten.

Die fofort erstattete polizeiliche Ineige hatte gur Folge, daß Frant Storn= bed, William Thompfon und Aler Di= fon verhaftet murben. Die entwendete Baare murbe bei ben Berhafteten por=

Richter Geverson, ber bas Berhör jeute vornahm, überwies bie Angeflag= ten unter je \$600 Burgichaft bem Gri= minalgerichte.

Unfduidig verhaftet.

Frant hartmann, No. 30 N. Chool Str. mohnhaft, welcher, wie geftern berichtet, unter ber Befdulbigung verhaf: tet murde, an bem im Jumelen- Befchaft von A. Bzifchti von Grant Glover verubten Diebstable theilgenommen gu haben, murde vom Richter entlaffen, ften, welche Glover verhafteten, wieber einmal einen Mann, ber mit ber Gache gar nichts gu thun hatte, "vorsichts: weise" mitgenommen hatten.

Cheleiden.

Grau Chriftine Plogge erfuchte in einer heute Morgen gegen ihren Gatten Friedrich eingereichten Rlage um Cheis bung non Tifch und Bett und ftellie gleichzeitig ben Untrag, ibn au verhin= bern, fich feines Bermögens gu entle:

Frau Plogge giebt an, bag ihr Gatte ein Ginkommen von monatlich \$200 habe und außerbem für \$50,000 per= fonliches und ebenfoviel Gigenthum in

Landereien befige. Gie giebt an, bag fie fich im Sabre 1887 mit Blogge verheirathete. habe fie ftets fcblecht behandelt, fie be= fdimpft, geichlagen und fie fogar gu pergiften gesucht. In Folge ber ihr miderfahrenen Behandlung fei fie frant gemorben und, mabrend er bas Leben in vollen Bugen genoffen, habe er ihr nur bas allernothwendigfte gutommen laffen.

scheinlich gewährt werden. Thermometerftand in Chicago.

Das Gefuch ber Frau mird mahr:

Der Thermometeritand ber Bettermarte auf dem Aubitoriumthurm mar um 6 Uhr geftern Abend 20, um 12 Uhr lette Racht 8, um 6 Uhr heute Morgen und um 12 Uhr heute Mittag 18 Grad über Rull. Um niedrigften über: haupt, nämlich auf 5 Grab, ftanb bas Thermometer heute Morgen um 3 11hr.

Dem Criminalgericht überwiefen.

C. B. Pepper, ein ehemaliger Gifen: bahn-Clert, ber fürglich von New York hierherkam, murbe heute burch Richter Glennon unter \$1000 Burgicaft bem Crimmalgericht überwiefen. DieUntlage lautete auf Erichwindelung von Geld un: ter falfden Boripiegelungen und auf Falfcung. Bepper hat in hiefiger Stadt mehrere Beichäftsleute geleimt, in= dem er fich werthvolle Rleider machen ließ, biefelben mit ge= fälfchten Unmeifungen bezahlte und fich in ben meiften Fallen noch Gelb herausgahlen lieg. Theodor Balentin, 68 Abams Str., ift einer ber Betroges nen. Derfelbe fertigte für Bepper einen \$50 merthen Ueberrod an, nahm einen gefälfchten "Ched" über \$65 in Bab= lung und gab \$15 beraus. Un anberen Blaben operirte Bepper in ahnlicher Beife, bis er ichlieglich abgefagt murbe. Es liegen gehn verschiebene Untlagen gegen ibn por.

Für Berficherte.

Eine neue Mahnung gur Dorficht bei der Auswahl der Algenten. herrn Rolbe Griahrungen.

herr Guftav Rolb fam heute gu Richter Rerften und legte biefem erftens eine von ber Teuerverficherungsgefell= ichaft "The Traders Infurance Co." unter ber Rummer 330635 ausgefer: tigte Police vor, auf bie er bem Mgen= ten Diefer Gefellicaft, Alfred Raffomit, von Ro. 651 Belle Str., am 23. Gebruar Die entfallende Bramie mit \$10.50 bezahlt zu haben angiebt und beponirte zweitens eine Rechnung bes Sauptagenten ber genannten Firma, M. Cham, von Dlo. 173 La Galle Gtr., melder Diefer Die bereits entrichtete Pramie nochmals verlangt.

herr Rolb erflarte, bag er im verfloffenen Jahre feine Pramie an Raffos mit entrichtet und beghalb auch fein Bedenten getragen hatte, biefem bas Gelb auch Diesmal anftandelos einguhandigen. Er habe bei Erhalt ber Mahnung gunachit an einen Brrthum geglaubt, es indeg Ungefichte einer fo wichtigen Angelegenheit, wie bie Feuer= verficherung, für munichenswerth gehalten, Rlarbeit in Die Gache gu ichafs

Er begab fich beghalb in bie Saupts office an ber La Galle Gtr. und erhielt bier bie trodene Untwort, bag bas Gelb von Raffowig nicht abgeliefert worben und die Bolice be g balb uns gultig fei, wenn er ben Betrag nicht

nochmals und zwar birect an fie bezahle. Das ging herrn Rolb benn bod, trop aller Gutmuthigfeit, wie man fo gu fagen pflegt, über die Sutidnur und er manbte fich heute mit ber Bitte um Rath und Silfe an Richter Rerften. Diefer erflarte ihm, bag bie Bolice, ba fie bie Unterschrift ber Firma Cham truge, auf alle Kalle, bindende Rraft für die Gefellichaft habe und rieth ibm, unter feinen Umftanden eine nochmalige Bahlung gu leiften. Gin ftrafrechtliches Vorgeben gegen Kaffowit empfahl herr Rerften ebenfalls nicht, weil bas Cache ber Gefellichaft fein murbe.

Berr Rolb erflarte bem Schreiber Diefer Beilen heute, bag er nicht ber einzige "Berficherte" fei, bem pon Raffowis in ähnlicher Beife mitgefpielt murbe, und eine birecte Unfrage von uns bei herrn Cham beitätigte bies bes bauerlicher Beife. Wenn nun aber bie Bolice auch mirts

lich, und baran ift taum ju zweifeln,

rechtsverbindliche Rraft ber "Trabes. Infurance Co. " haben mag, jo ift boch, hundert gegen eins, ju wetten, bag Berr Rolb im Galle eines Branbichabens einem Broceffe entgegenfieht. Unfere Lefer wollen fich aber bies Bors fommnig gur Lehre bienen laffen und bei

ber Muswahl ihrer Berficherungs Mgen= ten mit ber nöthigen Borficht verfahren. Derartige Manoper find befanntlich an ber Tagesordnung.

Strafen: Superintendent Burfe in Schwulitäten. Bwifden ber Minois Central-Bahn und bem Strafen = Superintenbenten Burte ift ein erbitterter Rrieg ausge= brochen und heute Bormittag entichied fichRichter Borton babin, Berrn Burte

wegen Digachtung eines richterlichen Beehles gur Berantwortung gu gieben. Es handelte fich um Die Entfernung von Geitengeleifen, welche bie Illinois Central-Bahn über bie G. Chicago. Ave. gelegt hatte, in ber unvertenn= baren Abficht, Die Baltimore & Dhio: Bahn ju verhindern, ihre Geleife nach bem Beltaueftellungsplat ju leiten. Die Erlaubnig für Die Legung ber in Frage tommenben Geleife hatte fich bie Minois Central=Bahn in ber befannten bunteln Beije vom Stadtrath gu vers

fchaffen gemußt. Rachbem es fich herausgestellt hatte. bag bie 30. C. B. Die Beleife nicht brauchte, orbnete Commiffar Albrich beren Entfernung an und ftutte fich babei auf eine Orbinang, bie am Mons tag Abend in aller Stille im Stabtrath paffirt mar. Die Bahngefellichaft batte jeboch von ber Ungelegenheit Renntnig bekommen und ermirkte gestern einen Einhaltsbefchl. Der Bote mit lette: rem tam ungefähr um biefelbe Beit auf dem "Kriegsichauplate" an, ba Berr Burte mit feinen Leuten fich gum Uns

griffe fertig machte. Es wird nun von ben Beamten ber Bahn behauptet, bag Burte gwar ben Einhaltsbefehl gelefen habe, gleichwohl aber die Beleife entfernen lieg, und bas bei bemertte, er wolle bie Berantworts

lichfeit gern übernehmen. Richter Sorton wird morgen feine Bertheidigung boren.

Die ",Abendpoft" bezieht ungefähr am 1. April das fünfftödige Gebäude an Fifth Abe., Ro. 203.

* Der am 26. Januar in Frager & Chalmers Mafdinenwertstätte verun= gludte Richard Fitgerald ift heute im County- Sofpital feinen bamals erhalte nen Berletungen erlegen.

* G. R. Solmes, welcher, wie furge lich berichtet, verhaftet murbe, weil er junge Madchen, bie in ben Abendftuns ben bie Afhland Ave., nahe Ban Buren und Tanlor Gtr., paffirten, gröblich infultirt hatte, murde heute bem Rich= ter Doolen gum Berhor vorgeführt. Gine große Angahl von Beugen, welche bas Benehmen bes Mannes mitanges feben, legten gegen ben Ungeflagten Beugnig ab, und ber Richter erflarte enblich, er merbe morgen bas Urtheil

Albendvoft.

Ericeint taglich, ausgenommen Conntags. Berausgeber: THE ABENDPOST COMPANY. 181 Bafbington Str Chicago. Telebhon Ro. 1498 und 4046.

Breis ber Sonntagsbeilage Durch unfere Trager frei in's Daus geliefert 3abrlid, im Boraus bezahlt, in ben Ber.

Rebofteur: Frit Glogquer.

Db die deutschen Universitäten auch bem weiblichen Geschlecht geöffnet merben follten, will ber Cultusminifter burch Umfragen bei ben Facultaten er: mitteln. Es läßt fich naturlich nicht porausfagen, welche Untwort bie gelehr= fen herren Profefforen geben werben, aber es ift gu hoffen, bag fie fich nicht auf ben beschräntten Standpuntt ftellen werben, bas Weib gebore einzig unb allein in bas Saus und bie Ruche. Denn von ber ethischen Seite ber Frage gang abgesehen, ift es boch augenscheinlich vielen Frauen gang unmöglich, ihren "Beruf als Gattin und Mutter" gu erfullen. Es gibt Millionen, bie ent= Demofraten eine Freipragungsvorlage meber nie in Die Ghe eintreten ober Wittmen werben und gezwungen find, felbit für ihren Unterhalt gu forgen. Barum follen nun ben Frauen gerabe bie fogenannten höheren Berufszweige verschloffen bleiben? Beshalb follten fie fich nicht ber Medicin, ber Philolo= gie, ben Raturmiffenschaften ober ber Rechtstunde wibmen burfen? Wenn fie Cominbelgelb einführen mill. benfelben Unforberungen genügen fonnen, bie an die mannlichen Studirenben geftellt werben, fo ift fclechterbings nicht einzusehen, warum ihnen nicht bie-

felben Rechte eingeräumt merden follten. meibliche Wefen einen liebenden Gatten finben und fein Leben bamit ausfüllen fonnte, eine Sauslichfeit zu verschönern. Da nun aber einmal gange Schaaren von Madden und Wittmen ihr Brot als Magbe, Labengehilfinnen, Fabritarbeis terinnen, Lehrerinnen, Buchhalterinnen u. f. m. verbienen muffen, fo ift es nicht mehr als recht und billig, bag ben höher begabten und miffensburftigen Frauen geftattet wirb, auch ein foge: nanntes Brotitubium gu betreiben. Mit ber "Emancipation", wie fie von ben ftartgeistigen Damen aufgefaßt wird, hat bas gar nichts zu thun. Gs ift mehr als mahricheinlich, bag bie Mehrzahl ber gelehrten Frauen fich ebenfo fehr nach ber Ghe fehnen mirb, wie bie Mehrgahl ber gelehrten Manner, aber bas beweift nicht, bag ihnen ber Weg gur Erwerbung ber Gelehr= famteit überhaupt nicht hatte geöffnet werben follen. Cbenfo menig tann es maggebend fein, bag bie meit= aus meiften Manner feinen Behochgelahrten Frauen fcmad an In Folge biefes llm= ftanbes und ber natürlichen Abneigung bes Durchichnittsmeibes gegen "trodene" Bablen und Thatfachen werben bie Unipersitäten mobl niemals mit meiblichen Stubenten überfüllt fein, aber bie 2Benigen, welche anklopfen, follten auch eingelaffen werben. Als felbstftanbige Forfcher auf bem Gebiete ber Biffen= schaften werben bie Frauen vermuthlich

nicht hervorragen, inbeffen find fie nach

ben in anberen Culturlanbern gemachten

Erfahrungen häufig fehr gute Schule=

rinnen, die bas Gelernte gum Ruben

ber Menscheit anzuwenben miffen. Es

von Amerita icon viele meibliche

Mergte, bie namentlich bei Frauenfrant=

beiten ben mannlichen Collegen vorgezo:

gen merben.

in ben Ber. Staaten

Mis Diplomat fcheint der Marigraf von Galisbury auf bem Gtanb: puntte ber Schacherer gu fteben, bie fich immer einbilben, fie batten für ibre Baare noch viel mehr friegen tonnen, wenn fie nur unverschämter "aufgeschla= gen" hatten. Es icheint ibm leib gu thun, barein gewilligt haben, ben Streit über bas Behringsmeer burch ein Schiebsgericht folichten gu laffen, benn er fanat icon wieber einen neuen Bant an. Unfere Regierung batte mit Recht bie Erwartung ausgesprochen, bag bis gur Enticheibung bes Schiebsgerichts ber "status quo" aufrecht erhalten werben, b. b. bag Großbritannien auch in biefem Gruhjahr feinen Unterthanen bie Robbenjagb in ben ftreitigen Gemaf= fern verbieten werbe. Galisburn aber fagt, er habe bas betreffenbe Bugeftanb= nig von vornherein nur auf ein Jahr gemacht und fonne nicht einfeben, bag ben Robben bie Gefahr ber Musrottung brobe. Er wolle jeboch ein lebriges thun und in einem Umfreise pon 30 Meilen um bie Brutinfeln herum bie Robbenjagb unterfagen, vorausgefest, bag bie Ber. Staaten auf ihren Infeln nicht mehr als 30,000 Geehunde ichla= gen laffen.

Daburch ift bie Bestätigung bes Schiedsgerichts=Bertrages burch unferen Bunbesfenat minbeftens verzögert morben. Die Regierung hat ben Stand: puntt Salisburgs für unhaltbar erflart, und wenn Letterer nicht nach: gibt, fo mird fie bie "Wildbiebe" wieder burch Rriegsschiffe verfolgen und aus bem Behringsmeer herausjagen ober festnehmen laffen. Darüber fann es folieglich bod noch zu ernftlichen Ber= midlungen fommen, jumal es buben und bruben viele professionelle Gabelraffler gibt, bie jum Rriege heben. In Diefer Cache bat Die ameritanifche Regierung fo unzweifelhaft bas Recht auf ibrer Geite, baf ibr Berhalten von ber gangen Burgericaft ohne Untericieb bet Bartei gebilligt wirb, mas befannts lich bei ihrem Streite mit Chile nicht ber Fall mar. Soffentlich wird biefe Ginmuthigfeit ihren Ginbrud auf ben hartnädigen Galisbury nicht verfehlen.

Die Zarifdebatte im Congreffe bat ihren Unfang genommen. Obwohl porläufig nur ber Antrag porliegt, bie Bolle auf Rohwolle abzuschaffen, fo verbreitete fich icon ber erfte Hebner über bas gange Gebiet ber Bollgefeb: gebung, und in ben nachften funf ober fechs Bochen wird bas langft ericopfte

Thema noch hundertfältig abgehandelt werden. McMillin, als Wortführer ber Demokraten, wies auf unleugbare Thatfachen hin. Er zeigte, bag trot bes McRinlen'ichen Gefetes ber Breis für einheimische Rohwolle nicht geftie= gen, fonbern gefunten ift, mabrend bie importirte Bolle, welche unfere Fabris fanten nicht entbehren fonnen, burch ben Boll erheblich vertheuert worden ift, fodag bie Räufer wollener Baaren be: beutenb mehr bezahlen muffen, als vorber. Demgegenüber mieberholte ber republitanifche Wortführer Dinglen nur Die leere Behauptung, bag bie ameritanifchen Schafzüchter ruinirt werben murben, wenn fie bem ausländischen Mitbewerbe ichutlos preisgegeben maren. Wer bas glauben will, ber ift für Bernunftgrunbe ungugang= lich und wird fich burch bie ftartften Beweise nicht in feinem Glauben er=

fcuttern laffen, Die gange Debatte wird unfruchtbar bleiben, weil ber rerublifanische Genat jebe Bollreform verwerfen wird, melde bas bemotratische Abgeordnetenhaus befoliegen mag. Es ift auch fraglich, ob fie noch irgend etwas gur Belehrung bes Bolfes beitragen mird, benn die Redner auf beiben Geiten tonnen unmöglich neue Argumente beibringen. Wenn Die annehmen, fo wird fich bas mochenlange Gerebe vollends als zwedlos erweisen, weil alsbann bie Bollfrage in ber nach= ften Brafibentenmahl gar teine Rolle mehr fpielen wird. Gin bemofratifcher Abgeordneter aus Maffachufetts hat neulich febr richtig bemertt, bag bas Bolt lieber Kriegszölle bezahlen, als

Das Berfprechen der Beifblech: ner in spe, innerhalb eines Sahres jum minbeften einen anftanbigen Bruchtheil, fage ein Biertel ober ein Drittel bes Bielleicht mare es beffer, wenn jebes | Gefammtbebaris gu beden, hat fich als eitel Sumbug berausgestellt. Leiber muffen wir fagen, bag auch unfer Gt. Louifer Beigblechner, ber eigentliche Ronig berfelben und ber Saupturheber ber Bollerhöhung, fein Wort bis jett nicht gehalten bat. Es ift, trop mie= berholten, feierlichen Beriprechens, noch immer fein Diebringhaufifches Beige blech im Martte. Wie viel ober menig bie Firma Diebringhaus macht, ift uns nicht bekannt, aber ficher ift, ba bie Ser= ren es felber zugeben, bag fie alles Beigblech, bas fie machen, für ihre Be= fdirrfabrit gebrauchen.

(Mng. b. Weft.)

Gur Deit DeDonald wagt nicht einmal fein eigenes Organ einzutreten. Sogar fein Leibblatt ift nicht frech genug, gu behaupten, bag ein Spiels bollenbefiter, ber feinen großen Reich= thum lediglich bem sittlichen Berberben verbantt, bie Demofratie Chicagos im Staats = Centralausichuffe vertreten follte. Rach bem Befete fowohl mie nach ben Gittlichkeits= und Rechtsbe= griffen ber meiften Burger ift Michael Caffins De Donald ein Berbrecher, ber nur beshalb nicht im Buchthaufe fitt, weil bie Staatsanwälte ihre Bflicht nicht erfüllen. Wenn ber Centralaus= fcug etwas auf feine Chre balt, jo wird er fich meigern, einen folden Menichen als Mitglied anguertennen.

Lotalbericht.

Bahrend der Arbeit geftorben.

In einem ber vier Nahrftühle in "Bart tag bie bereits ertaltete Leiche von Bin. Whatt, ber in bem Gebaube als Gahr= ftublführer angestellt mar und auf bis jest unaufgetlarte Beife gu feinem Tobe fam. Die Leiche murbe nach Rlaners Morque gebracht, wo ein Inquest ftatt= finden wird. Whatt wohnte Do. 2184 Archer Ave. und hinterlägt, wie es beißt, eine in Buchlin, Do., wohnenbe Familie.

Rura und Reu.

* In Richter Unthonns Gericht wurde geftern James Murbod gu neun Jahren und William Bubgeman gu vierzehn Jahren Buchthaus verurtheilt. Beibe find alte Buchthausvögel und ha= ben fürglich mehrere Ginbruchs=Dieb= ftähle verübt.

* Die Goethe Loge Do. 26 ber Bermanns : Sohne hat für morgen Abend, ben 11. Marg, in Ropfs Logenhalle, Gde Blue Island Ave. und 14. Str., eine große öffentliche Berfammlung arrangirt, in welchen allen beutschen Mannern im Alter von 21-49 Jahren Gelegenheit geboten werden foll, für nur \$1.00 Gintrittsgebühr Mitglieb bes altbemährten Orbens gu werden. Gute Rebner merben in befagter Ber= fammlung bie 3mede und Bringipien bes Orbens ber Orbens ber Bermanns-Sohne erläutern, und follten vornehm: lich Familienväter, benen bas Wohl ber Ihrigen am Bergen liegt, biefe gunftige Belegenheit nicht unbeachtet porübers



bas Ihnen ficherlich bilft. In der That wird es auf Brobe ver-fauft. Darauf tommt das Gange wenigstens heraus. Woes verfagt, wo es dem überirbeiteten, abgematteten und erschöpften Franentorper nicht neue Spannfraft, bung und fulle verleiht, wo es nicht alle funttionellen, dem Frauengeschlecht eigen-thumlichen unnembaren Störungen und Schmergen heilt und beseitigt, ba wird bas bafür bezahlte Geld juruderstattet.

Sie fagen, bag jebe Mebigin unter folden Bebingungen verlauft werben tann, weim fie erfüllt, was von ihr behauptet wirb! Bemin ! Aber Die Thatfache fieht feft, bag unter

allen Frauen-Mediginen bas "Favorite Pra-scription" die einzige ift, welche unter folden Bebingungen verlauft mirb. Benn Gie bas miffen, fo erfcheint es vernunftwibrig etwas anberes ju taufen, bas bem Sanbler mehr einbringt, wenn es auch

Die Beltausftellung.

Control-Behörde bringt fein Quorum zufammen. Rotigen.

Die Nationale Controlbehörbe ber Weltausstellung, welche sich feit gestern in ber Stadt befindet, fonnte noch feine Situng abhalten, ba mehrere ber Mit: glieber fehlten und bie Unmesenben nicht beschlugfähig maren. Es fand bafür eine gemeinschaftliche Gigung ber Ceres monien=Musichuffe vom Lotal=Directo= rium und von ber National-Commission ftatt. Die Eröffnungsfeierlichfeiten murden eingehend befprochen, neue Befoliffe indeg nicht gefaßt.

Brafibent Bater fehrte geftern aus Washington gurud, wo er für bie \$6,550,000 Anleibe agitirt hat. Er, fomie ber ihn begleitenbe Rational= Com= miffar St. Clair geben fich ber ficheren hoffnung bin, bag ber Congreg mit bem Mammon berausruden mird.

Major 3. 2B. Stiles beabfichtigt, etma 100 Estimos für die Beltaus: ftellung in Masta anzuwerben, und mar Manner, Frauen und Rinber. Diefelben follen icon nächften Berbit hier eintreffen und mahrend bes Win= ters in bem auf bem Beltausstellungs= plat ju errichtendem Estimodorfe tam=

"Roblen ober Betroleum?" ift bie Frage, mit welcher fich bie Intereffirten gegenwärtig eingebend befchäftigen. Bahrend bie Befiber von Rohlengruben befürmorten, für ben Betrieb ber Da= ichinen, Beiganlagen ic. auf bem Belt= ausstellungsplat Steintohlen gu benuten, möchten andere lieber Betroleum verwendet feben. Gegen letteres wird beshalb ftart protestirt, weil bei beffen Unmenbung bie Feuersgefahr eine gu große fein würbe.

Müdfichtslofes Diebegefindel.

In bem Saufe Dto. 78 Suron Str., in welchem fich bie Leiche bes bei einem Jahrstuhlunglud zu Tode gefommenen Batrid Binlen befindet, murbe geftern Abend ein augerft fühner, rudfichtelofer Raub ausgeführt. Während bie Freunde und Bermandten bes Berftorbenen fich mit ber Leiche in bem oberen Stodwert befanden und "Todtenmache" hielten. war in bem unteren Bimmer niemand anmejend, als zwei fleine Anaben. Gegen 8 Uhr erichienen zwei Manner, welche ben Knaben fagten, fie feien Beheimpoligiften und beauftragt, bie Effecten bes Berftorbenen gu unterfu-Die Rinber holten barauf ben chen. Roffer Ginlens herbei, in welchem bie Manner eine Beile umherframten. Rachbem fie verschiebene baria enthal= tene Gegenstände in ihre Tafchen ge= ftedt, entfernten fie fich wieber.

Giner ber Anaben ging balb barauf in bas obere Stodwert und ergablte bort, mas fich zugerragen. Der Rof= fer murbe fofort unterjucht und ba ftellte es fich heraus, daß eine auf \$1000 lautende Lebensversicherungs= Police Der Superior Loge No. 32, 3. D. D. F. fehlte. Die Polizei murbe von bem Borfall in Rentnig gefett, mobei feft= gestellt murbe, bag Riemand von ber Beheimpolizei beauftragt worden mar, irgend eine Untersuchung anzustellen.

Beute Morgen murbe bie Dbb Fellows Loge erfucht, fein Gelb ausqu= gablen, im Fall bie Bolice etwa pra= fentirt merben follte.

Deutsches Theater in DeBiders.

Der Kunft-Bacillus" von Rud. Kneifel.

Um nächsten Conntag bringt bie Deutsche Gefellichaft Kneifels vieratti= gen Schwant "Der Runftbacillus" gur Mufführung.

Das Stud murbe erft vor Rurgem in

Berlin gur Mufführung gebracht und er= gielte bort einen riefigen Beiterfeits- Er-Bie icon bie Bezeichnung "Schwant" fagt, hat man es bier mit leichter Buhnenwaare gu thun; an tiefen Conflicten, ichweren Bergensfturmen und ernften Lofungen fcmieriger Fra= gen fehlt es natürlich ganglich, mer aber einmal recht von Bergen lachen und für ein paar Stunden ben Ernft bes Lebens vergeffen will, ber befehe fich am Gonn: ben Rneifel'ichen Schwant. Die Sauptrollen find wie folgt vertheilt:

Turnerifches.

In ber geftrigen Gigung ber Chicago Turngemeinde legte bas Bau-Comite ben moblausgearbeiteten Plan für ein neues Turnhallen- Gebäude vor, meldes bie Gemeinde an ber Wells Str., nahe bem Lincoln Bart, erbauen mirb. Die Abficht, fich ein neues Beim gu ichaffen, war icon lange ber Wegenstand eifriger Berathungen gwifchen ben Mitgliebern gemefen und jest ift bie Ungelegenheit fomeit gedieben, bag icon am 1. April bie Grunbsteinlegung erfolgen foll. Die Roften bes Baues find auf \$60,000 per= anschlagt.

Das Gebäube, welches eine Bierbe ber Mordfeite ju merben verfpricht, mirb an ber Bells Str. eine Front pon 106 Fuß haben, 110 Fuß tief und 551 Fuß hoch fein. Die Ginrichtung wird felbft: verftanblich allen mobernen Unforberun= gen entfprechen.

Man hofft, bag ber Bau bis Unfang Ottober fertig geftellt merben mirb und bag bie Turngemeinbe noch vor Unbruch bes Winters ihr neues Quartier beziehen

Rordrum wieder einmal verhaftet.

Robert Madben, welcher, wie feiner Beit berichtet, von ber gegen ihn erhobe= nen Untlage wegen Dieoftahls freiges fprocen murbe, ließ geftern ben "Rapi tan" Rorbrum von ber Beltausftel lungs-Bolizei feftnehmen, weil biefer ibn bei Gelegenheit feiner jungft ermabnten Berhaftung mighanbelt hat.

Der geftrige Sturm.

Ein im Bau begriffenes Baus ein= gestürzt.

3mei Berfonen fdwer berlett.

Die vom biefigen Better=Bureau an= gefündigte "talte Welle" hat fich mit großer Bunttlichfeit eingestellt, mit ihr zugleich ein Sturm, ber burch bie Stragen fegte, wie irgend ein, Bliggarb" in ben "Bab Lands" im fernen Dafota. Berrenlofe Bute flogen burch bie Stra= Ben, und an allen Gden fab man Regenichirme, welche von heftigen Wind: ftogen umgeftulpt worben maren und ihren Besitern nun ichweres Ungemach bereiteten.

Leiber ift auch ein fehr ernfter Un= fall gu verzeichnen: Der braufenbe Sturm fturgte nämlich an ber Gde von Rorth Ave. und Deab Str. ein im Bau begriffenes breiftodiges Solzhaus um, und unter ben Trummern murben zwei Berfonen begraben. Das Unglud ereignete fich gegen zwei Uhr Dach= mittags.

Mit furchtbarem Rrachen fturgte bas Bebaube ein und ber Arbeiter S. Lobg murbe von bem Geruft auf meldem er beichäftigt mar, herabgeichleubert und auf ihn fielen Balten und Bretter und erftidten feine Bilferufe. Rach langem Suchen erft murbe ber Ungludliche gefunden und hervorgezogen. Er hat ichwere Berletungen erlitten und murbe nach feiner Bohnung, Ro. 165 Diden Mve., geschafft.

Mis bas Baus gujammenbrach, ging ber 18jährige bei feinen Eltern, Do. 1145 23. North Ave. wohnhafte Billie Faliere am gegenüber liegenben Geiten: wege vorüber und murbe von einem ber herum liegenden Bretter getroffen. Gin Mrgt, Der bem Rnaben Bilfe leiftete, conftatirte ichwere innerliche Berletungen und gab wenig Soffnung auf Berftel= lung bes armen Jungen. Das vom Erbboben meggefegte Ge=

baube mar Eigenthum von John Bithen. Bis in bie Racht hinein mahrte bas Sturmesbraufen und mer fich nicht eines febr feften Schlafes gu erfreuen hat, ber hörte noch lange nach Mitternacht bas Klirren ber Genfter und bas Boltern ber vom Sturm gerüttelten Thuren.

Die "Abendpoft" bemüht fich, für ben bentbar niedrigften Preis ein möglichft gutes Blatt gu liefern. Dies ift von Anfang an ture einzige Concurrenzwaffe gewefen.

Brieffaften.

Die Rechtsfragen beantwortet Jens 8. Chriftenfen, Rechtsanwalt, 163 Randolph Str.

E. C. Das Bureau bes banifchen Confuls, herrn Emil Dreier, befindet fich im Saufe 209 Fremontstrage (Nordseite.) Geo. G. Abreffiren Gie "Babifcher Unterftügungs-Berein, No. 45 North Clarf

Muton, Bion Blace. Coon ift bas Beichaft g'rabe nicht, bas Gie fich mablen wollen, aber eine Licen, haben Gie bafür nicht nöthig.

3. 3. 6. Spielfragen beantwortet bie Abenbpoft" grunbfatlich nicht. Wir haben nehr gu thun.

3wei Bettende. Der fürglich im Bucht hause gestorbene Attentater mar nicht Sobel fondern Rullmann, melder bas Attentat au Bismard in Riffingen verübt hatte. ber am 11. Mai 1878 auf Raifer Wilhelm I chop, murbe in aller Form gum Tobe verur theilt und vom Scharfrichter Rraus binge-

Frant &. Gin "Führer burch Chicago beutscher Sprache eriftirt bis jest noch

E. G. Riverdale. Ratürlich fonnen Sie, auch wenn Sie Candibat find, Ihre Stimme fur Ihre eigene Erwählung abgeben. T. Das nächfte nationale Conclave ber "Anights Templar" wird am 9. Auguft b. 3. in Denver abgehalten merben.

Eh. 21r. "Chicago Glycerine Borfs" an 41. und La Galle Str.

Gutma. Schreiben Gie, unter Beilegung einer Briefmarte für Die Mitantmort einen höflichen Brief an ben Baftor ber beutichen Gemeinde bes Ortes. Der Brief fommt ichon an, auch wenn Gie ben Damen bes Betreffenben nicht miffen. Der Berr wirb Ihnen ichon auf Die Gpur helfen. G. Gd. Legen Gie bie Frage bem biefi

gen englischen Conful, Bimmer 4, Do. 72 Dearborn Str., por. 2. St. 1) 3a. 2) 3a. 3) Biffen mir

2. 9. Ronnen mir boch unmöglich ent cheiben, ohne ju miffen, von welcher Art pon Beichaften Die Rebe ift, und gu meldem 3med ber Orden incorporirt murbe.

23. 3. D. Dt. Das Batent muß in Bashington, nicht in Springfielb heraus-genommen werben. Gine Zeichnung und eine Beidreibung find ber Applifation beign legen. Erftere muß von bestimmter Große auf bestimmtem Papier und in einer genar porgeichriebenen Weife gezeichnet fein Roften find bei allen Batenten biefelben Wegen weiterer Ausfunft mogen Gie, ba Gie Ihre Abreije nicht angegeben haben unb mir Ihnen alfo nicht brieflich antworten fonnen, in unferer Office porfprechen.

F. D. 1) Der Miether hat Recht. 2) Gie Uten, um Ihre Rechte gu fichern, bie Rote ichleunigft einflagen. F. B Gie follten eine "Bill of Sale"

bre Frau ausstellen laffen. Gine Boll= macht mare in biefem Falle meniger gut. Dr. R. Der Sauswirth muß erft ichrift ich fündigen und nach Ablauf ber Runbi jungsfrift flagen. Rach ber Urtheilssprechung aben Gie bann noch 5 Tage Zeit, bevor ber Mann Gie ausjegen fann.

Dyspeplie

macht Wandem bas leben unerträglich und führt oft gum Selbstmord. Unbedaglichteit nach bem Gifen, gastriches Kopfweit, Sodbrennen, Wagenslaure, geitige Klipannung u. i. w. find baufig die Holge bries so allgemeinen und immer medr um sich greifens-ben Uebels. Jood's Sardrapartläg limuliriten Wagen, regt dem Apperlit an, befordert gejunde Berdauung, indert gafrisches Kopfweb, beitert das Gemäld auf und furirt die bartnädigsen Fälle von Dyspepsie.

In ichrecklichem Buftand. Ju schrecklichem Juffand.
"Ja rerbante bie Grbaltung meines Lebens hoob's Carlaparilla. Juci Jahre lang besand ich mich in Kelge von Dußpepist in einem schreckligen Zustand. Juc sonie nicht eisten als Sobarcaders und mein körpengewicht jant von 170 auf 183 Pfund. Weine Kreunde behaupteten, ich ginge ber Ausgebrung entgegen. hoob's Sariaparilla balf mit aber sofort und nachem ich 2 Kaloden genommen, war ich vollständig wiederbergestellt. Jah babe mein frührens Seneicht, 170 Pfund, wieder erreicht und erfreue mich seibem wieder ausgegichneter Gesundhett." X. J. Wilkop, 20-26 1. South Str., Salt Lass Edity, Utah.

Unbehaglichkeit nach dem Effen. "3ch war von Duspepfie geplagt. 3ch batte nur wenig Appetit und icon eine Stunde nach einge-nommener Mablgeit empfand ich ein Gefuhl ber nominener Madigeit empfand ich ein Gefühl ber Schudse und allgemeinen Abspannung, gerade als ob ich nichts gegesen hätte. Dood's Sarisparilla regie meinen Appetit an und venn ich Rabrung genoß, schweckte sie mir und das Gefühl von Deishunger, an bem ich frühere gestiten datte, schwand. Bon der rüberen keitgen Achtigkeit war nichts mehr zu be-merken und ich befinde mich überhaupt weit dester, feitdem ich Jood's Earsparilla genommen habe," E. A. Page, Watertown, Mass.

Hood's Harsaparilla verlauft in allen Apotheten. \$1; feche für \$5. Gingig u. allein gubereitet wun C. J. Hood & Co., Lowell, Maff. 100 Dofen Gin Dollar.

Drainage-Angelegenheiten.

Juriftifche Winkelzuge und un-

reines Waffer. Wenn es nöthig mare, ju beweifen, bağ in Amerita Gefete oftmals nur gemacht merben, um ben Abrofaten Gelegenheit Bu geben, Gelb bamit gu verbienen, fo murde biefer Bemeis burch bie verichies benen Auslegungen, Die bas Drainage= Gefes feit feinem Befteben erfahren hat, vollständig geliefert fein.

In ber geftrigen Berfammlung ber Drainage-Commiffion lag wieber ein fogenanntes Gutachten vor über bie Frage, ob bie Commiffion bas Recht habe, Gelb für bie Erhöhung ber Ufer Illinois= und Michigan-Canals und für bie Berftartung ber Bumpmerte in Bridgeport beraugeben, refp. ber Stadt zu leihen. Befanntlich find biefe Bumpmerte nicht genugend, um ben Mluß auch nur einigermaßen rein gu halten, und beshalb ergiegt fich ber bide Schmut unausgefest in ben Dichi: gan- Gee, bas Baffer in bemfelben auf Meilen hinaus verpeftend.

Die Drainage Commiffion hat bisher noch nichts gethan, b. h. noch feinen praftifchen Schritt gur Lofung ber Trintmafferfrage gethan als - Gelb verbraucht. Die 3dee, burch Berbefferung ber gegenwärtigen Bumpwerte temporare Abhilfe gu ichaffen, mar fo ziemlich bas einzige Bernunftige, mas aus den Ropfen diefer Gerren hervorges gangen ift. Da finden fich nun einige Movotaten, melde gang genau miffen wollen, bag bas biesbezügliche Gefet nicht erlaubt, Gelber für obigen 3med bergugeben, gerade, als ob ber beabfich= tigte Canalbau, für welchen angeblich alle Gelber bestimmt find, etwas Un beres, als bas Mittel gum 3med mare.

Ge ift nicht Die Abficht ber Commiffare, fich mit biefer Enticheibung, ber befanntlich icon eine abnliche vorangegangen ift, gufrieben gu geben. In dem Drainage: Befet heißt es, bag bie Behorde berechtigt ift, Bumpmerte angu= legen, wenn bie neue Canallinie ben alten Illinois & Michigan Canal freugt. Man will alfo bie Linie unter= halb Bridgeport burch ben alten Canal führen und glaubt baburch gefetlich berechtigt gu merben, bie bortigen Bump= werte zu verbeffern fowie bie Canalufer zu erhöhen.

Brenbergaft ftellte in ber geftrigen Sigung einen biesbezüglichen Untrag, ber von Bolbenmed unterftust murbe. Aber, ba Brenbergaft bie Blane ber übrigen Commiffare ftets burchfreugt hat, fo murbe biesmal fein Untrag prompt niebergeftimmt, obwohl berfelbe ben Unfichten Aller icheinbar volltommen entfprach. Derfelbe Untrag wird voraus: fichtlich in ber nächften Sigung in etwas veränderter Form von einem anberen Commiffar geftellt und bann auch wohl angenommen merben.

Im Ingenieur Departement find gegegenwärtig 50 Leute beichäftigt.

Der Bericht bes Schatzmeifters für ben Monat Kebruar weift \$8,671.65 Musgaben auf. Bereinnahmt murben vom Beft Town Collector \$10,000, Intereffen für Bantbepofiten \$1,096.77, bleibt in ber Raffe \$724,908.75.

Die "Abendpoft" gibt viel Gelb für Reuig. teiten aus, für Scheerenredacteure feinen

Dr. Bernarde Bortrag.

herr Dr. F. S. Bernard hielt geftern in Brands Salle unter ben Aufpicien bes "Technischen Bereins" ben britten fei= ner naturphilosophischen Bortrage. Dit ber ihm eigenen Rlarbeit und Tiefe be: handelte er bas hochintereffante Thema "Die erften Spuren ber Menfchen auf ber Erbe" und führte fein Aubitorium an ber Sanb ber neuesten Forfdungen Sunderttaufende von Sahren gu ben Ururvatern bes Menfchengeschlechtes gurüd.

Die Bilber, welche ber Rebnet pon ben "erften Menichen" entwarf, maren nicht burchgangig erfreulicher Urt. benn ber altefte Stelettfund lagt auf febr fleine, wenngleich außerorbentlich fraf= tige Befen ichliegen, beren Ropf= und Befichtsform von einer für unteren ent= widelten Schonheitsfinn gerabegu ab: fcredenben Säglichfeit gemefen fein muß. Gin fpaterer, aber ebenfalls aus urgrauer Borgeit frammenber Fund, bem Alter nach mohl ber britte. lagt und bereits bie unumftöplichen Remeife eines Morbes finben. Das Stelett iff bas einer Frau mit gerichmetterter Sirnicale und baneben liegt bas Steinbeil, mit welchem ber tobtliche Sieb geführt fein muß. Geine Scharfe pagt nämlich gang genau in ben Bruch bes Schabels.

Dag unfere Borvater auch zeitweise fammtlich Menfchenfreffer maren, ift recht bebauerlich, fann aber Ungefichts ber übermaltigenden Bemeife für biefe Thatfache, leiber nicht geleugnet merben. Recht ungalant mar es inbek auf alle Falle, bag fie mit befonderer Borliebe ihre Damen vergehrt haben und gmar, wie Berr Dr. Bernard meinte, weil bieje ihnen wohl am Beften entbehrlich ichienen. Unbere Funde, melde von Bietat gegen bie Tobten, und fonftigen Beiden feimenber und machfenber Befittung Beugniß ablegen, verfohnen uns jeboch wieder mit unferen Borfahren.

Es gebricht uns leiber an Raum. eingebend auf ben Inhalt bes brillanten Bortrages einzugehen, wir tonnen indeg nicht umbin, ju bedauern, bag bas Bublicum biefen, in bes Bortes befter Bebeutung popular = miffenfcaftlichen Bortragen fo geringes Intereffe entge: genbringt. Der Gaal mar faum gum britten Theile befett, aber gur Ghre unferer Damen fei's gefagt, bag fie einen fehr ftarten Theil ber Buborers daft geftellt hatten.

Todesfälle.

Im nachstebenden veröffentlichen wir die Lifte ber Deutichen, über beren Tob bem Gejundheitsamte zwischen gestern Mittag und heute Rachricht zuging: Florence Eberle, 122 Throop Str., 31 3. Charles Willert, 62 J. Friedrich Harjes, 40 Mara Ave., 58 J Cornelia Stelze, 214 North Ave., 273. Sans Helfert, 1511 Brightwood Ave., 73. Robert Berg, 181 Southport Ave. John Siebe, 248 B. 15. Str. Ferbinand Rabban, 748 R. Paulina Str.

Die "Abendpoft" befleifigt fich eines bollsthumlichen und jugleich bornehmen Dones. Deshalb ift fie bei bem gangen Deutichum Chicagos beliebt.

Fefte und Bergnügungen.

Westfeite Enrnverein.

Der "Bestfeite Turnverein" feiert am Samftag, ben 12. Marg, in Baers Salle fein erftes Stiftungsfest in Form eines großartigen Schauturnens unb Balles. Das für ben Abend entworfene Programm ift außerorbentlich reichhal= tig und werben fich an beffen Durchfuh= rung außer bem festgebenben verschiebene Turnvereine, bie Schiller Liebertafel und Brof. Oswalds Bitherclub activ betheiligen. Für vortreffliche Unterhal= tung ift fomit beftens geforgt.

Defterreicher und Bayern.

Monborfs Salle wird am tommenben Samftag ber Schauplat einer überaus fidelen und gemüthlichen Geftlichfeit fein. Der "Gegenfeitige Unterftupungs: verein ber Defterreicher und Bagern" veranitaltet bafelbit nämlich einen Mastenball, ber fich in Bezug auf bie Grogartigfeit ber Arrangements unb bie Bahl ber carnevalistischen Scherze getroft ben iconften Geften ber Gaifon gur Geite ftellen fann.

freifinniger Lieberfrang.

Der "Freifinnige Liebertrang" giebt feinen Mitgliedern und Freunden am Conntag, den 13. Marg, in ber Mihland Salle wieder eines feiner beliebten Concerte. Das Brogramm ift mit arogem Geichmad und Berftandniß gu= fammengefest und wird in Unbetracht bes Umftanbes, bag ber Berein über außerordentlich tüchtige gefangliche Rrafte verfügt, ficher muftergiltig burchgeführt werben. Rach bem Con= cert folgt ein folenner Ball.

Kellner Ball.

Der "Deutsche Rellner-Berein" labt feine Mitglieder und Freunden gum Befuche feines am Montag ben 14. Marg in Brand's Salle ftattfinbenben großen Mastenballes ein. Die Rellner find in ber Regel Die letten, welche feis ner narrifden Soheit ihren Tribut gol= Ien, verfteben es indeg ihr Feft mit fo viel Glang und Pracht burchzuführen, bag fie ben iconften Schlug ber Fafdingsfaifon ermöglichen.

frauen. Derein "Cafalle".

Um Camftag Abend gibt ber Frauen= Berein "Lafalle" in ber Afhland Salle einen Mastenball, ber einen glangenb erfolgreichen Berlauf gu nehmen ver= fpricht. Die Damen vom "Lajalle" besiten als Beranftalterinnen frober Gefte ein fo portreffliches Renomme, bag man mit Recht auf bie Urrangements bes Abends gefpannt fein barf.

Reue evangelifche Gemeinde.

Berr Pfarrer 2B. Botder bat in un= ferem Borftabtchen Avondale eine zweite protestantifde Gemeinbe gegrundet und ihr ben Namen "Evangelifche Bions= Gemeinde (congregationaler Verfaffung) in Avondale" beigelegt. Es gehören gu berfelben gegenwärtig 26 Mitglieber; Berr Botcher hofft jedoch bie Bahl bers jelben in Balbe mefentlich gu erhöhen und bann gu einem Rirchenbau an ber Thomas Ave. fdreiten gu tonnen.

heilt Blutffitte. Blutungen ber Anngen, bes anberen Urt, werben ichnell gum Stillftanb gebracht.

Schwären, Geschwüre, Bunden, Berftauchun: gen u. Beulen. Es tübli, reinigt Catarth. S8 ift äuherst wirstam gegen diese Prautheit. Schnubsen u. f. w. , "Bond's Extract Catarth Cure", belonbers bereitet sit ichwere fydle, folte mit Bond's Extract Rasenspring applicitt merken.

Rheumatismus, Neural: Aein anderes Wittel hat mehr Fälle dieser qualenden Uebel geheilt, als das Extract. Bond's Extract Vlaster ift un-schäbbar in diesen Kranskeiten, Lumbago, Büdenschmerzen, Seitenstechen u. s. w.

Balsweh, Berraudt ben Extract fofort. Sämorrhoiden, Blinde, tende oder

deude. Es ift das großartigit ber betanten beitmittel; beilt ichnen. wo andere Medizinen fruchtlos waren. Bond's Streast Dintsment leiftet gute Dienfte, mo das Ablegen ber Kleider unbequem ift. Für gebrochene Brüfte u. wunde Warzen. Mütter, bie Extract gebraucht haben, wollen ihn nis wie-ber entbehren. Bond's Extract Dintment ist das beste aller Erweichungsmittel.

Beibliche Befdwerden. Git Mebrgabl ber Frauen - Krantheiten tann ber Ertract befanntlich mit bem größten Bortheile gebrandt meben. Genaue Anweisungen begeiten jebe Flasche.

Warnung. Bond's Extract ift nadgemacht worben. Der echte ift
badurch kenntlich, baß die Wurte "Bond's
Extract" in das Glas eingelafen find und
bas Bild unferer Dandelsmarke die Umpfildung
ichmindt. Rein anderer ifte alle Beifeht immur
anf Bond's Extract. Nehmt keine andere
Medicin. Er wird nie und verpad ober
nach Waß berkauft. 30jansabidolja

tteberall zu haben. Preife 50c., \$1, \$1.75. Muein hergeitellt pon POND'S EXTRACT CO. New Porf und London.

Dr. Clarke (Gtabiltt 1851.)

Diefer alte und berühmte, feit 40 Jahren prafticirenbe Argt und

Abern varlitierende Arst und Bundarzt, bedandelt noch stets mit größter Gechicklichteit und garantiteme Arfolge alle geheime, nervole, brivate und dronische krantheiten beider Geichlechter. Alle Kieren, Kungen, Leber-Vlas-ien, Gant-, Bint und Geichlechtes, jugendlicher Anslichmeitungen, Wännerichwäche, umaafürliche Entlerennen, ihmere Taume und alle Frankeiten werden unter absoluter Garan-tie der Arr bekondelt. Alle die ischon andere Heile methoden, electrische Gürtel, Maltdarm-Behandlung und Batent-Argneien gebraucht haben, und boch nicht kuriet murden, lollten lich lofter an den alten Dottor und Batent-Arzneien gebraucht haben, und doch nicht urirt wurden, sollten sich sosort an den alten Dottor enden. Confultationen, personlich oder brieflich, fret und

gedeim. Medicinen werden üderall bin, gut terpact, verlandt. Beichreibet dem alten Doftor Eure Krantheit, und er wird Euch sord is der in berühmtes Verführer iber alten Erneiber der mird Euch soft is der ühren Vergebogen frei Julenden. Sprechfünden don 9–8. Altitwochs und Sonnabend don 9–8. Sonntags den 10–122. Es wird Teutich gesprochen und geschrieben. F. D. Clarte, Dt. D. 186 S. Clark Strafe, . Chicago, Ill.

Dr. A. ROSENBERG ftüst fic auf Sojabrige Braxis in der Behandlung ge beimer Ar intheiten. Junge Leute, die durch Jugend fünden und Ausschweifungen geschwächt find. Damen fünden und Ausschwerungen und andeten Frauentrant-bei an Hunktionsstörungen und andeten Frauentrant-heiten leiden, werden durch nicht angressende Mittel gründlich gedeilt. 125 S. Siark Str. Office-Stunden 9 bis 11 Borm., 1 bis 3 und 6 bis 7 Abend. Imalind



\$5 per Monat

Für Die Behandlung von tatarrhalifden Rrantheiten mit freier Medigin.

Die Doctoren DeCon & Bilbman behanbein Catarrh für \$5 per Monat, und gwar aus mehreren Gründen: Erstens, weil fie wissen, bag fie bas beste und wissenschafts lichfte Spitem befigen; zweitens, weil fie miffen, bag fie catarrhalijche Rrantheiten in ihren verichiebenen Arten furiren fonnen; brittens, weil Patienten, von ihnen belt, Die Ueberlegenheit ihrer Methoben ans erfennend, ihnen auch ihre Freunde gur Be-handlung guführen. Daher merben die Doctoren McCon & Wilbman alle Patienten, por bem 1. Juni 1892, für 85 per Monat behanbeln — Medizin und Behanblung für \$5 per Monat bis geheilt.

herr harry Banquift, wohnhaft 828 hins man Str., wohlbefannt in Chicago burch seine lange Berbindung mit bem Lafe Michigis gan Geebienft, augerte fich über bie burchs greifende von ihm perfonlich versuchte, berühmte Behandlung von Catarry ber Doctoren DicCon & Bilbman; er fagte:



Darrh Banquift, 823 Sinman Gir.

Die Doctoren McCoy & Wildman, Office: 224 State Gtr.,

Gde Quinch Str., Chicago. Mue gronifden Rrantheiten eine Specialität. Katarrh wird geheilt.

Kranse, die auswärts inohnen, werden driestlich mit Erfolg behandelt. Man lasse sich Formulare für Angade der Somptome ihilden. Sprechstunden: 9.30 Morg. dis 12.30 Nachm., 2 dis 4 Nachm., 6.30 dis 8 Abends; Sountags wur don 9.50 Uhr Morgens dis 12.30 Mittags.



was husten?

wenn ein Buften geheilt merben tann burd ben Gebrauch von Gieben Rrautes Buften Balfam. Ein huften, welcher querft nur unbebeutens ift, wirb oft vernachläffigt, ba viele benten, bag ein huften auch ohne Mebigin beffet mirb, obgleich er leiber nur ju oft in Sominbe

Sieben Kräuter guften-Balfam

ift ber Ratur eigenftes Dittel nur aus Rrantern verfertigt, und ohne Zweifel bas befte betannte Mittel gegen Suften, Ertaltungen, Sals- und Lungenleiben, beilend, mo anbere Mittel nicht geholfen. Berfaumt es nicht, fonbern holt eine Rafche von Sieben Rrauter Buffen bon euerem Apotheter und vermeibet jebe Befahr.

> Preis 25 Cents. Snebefabismt18

Schwache Männer. welife ihre wolle Mannestraft unb Geifresfrife neede the von mannestrat undereiteringe neede in die eine de de de de de de ben Jugend'seund' au lejen. Tod mit vielen kontengelischen erkuterte, reichtig ausgefattete Bert, gibt Auffolip über ein neues deilbern fahren, wodung Laufende in fürgefter feit ohne Berufstürung von Gefolechtstrantheiten und den Folgen der Ingendfünden vollkändig wiederhergestellt wurden.

Schwache Frauen, cuch tranfliche, nerobie, bielchsichtige und findertole Frances, erfabren aus diesem Buche, wie die wolle Gesaudbeit wieder erlangt und der heißeste Aumsch ibre Herend erstütt werden kann. heliverfabera ebenso einfach als billig. Ider fein eigener Ange. Schieft 28 Gentis me Samme und her bekommt ben Duch versiegelt und frei zugeschieft von der Verwart klinik und Dieusensfarus 23 West 11. Str., New York, N. B.

"Der Jugendfreund" ift auch in ber Buchtenb lung bon feitg Schmidt, Ro. 201 Wilmautee Mos. Chicago, Ja., zu haben.

DR. DANIS 166 W. Madison St., Chicago, Il., der große Wurgel: und Kräuter: Spezialift,

furirt alle Krantheiten bes Blutes, ber Daut, bei Gehirns, ber Augen und Obren, bes halfes und ben Bunge, Katarrh, Derz- und Leber-Beichwerben, sowie alle Krantheiten bes Rerven-Spitems, Gebächnis ichmade und Energielofigleit, Burudgegogenhett alle empfinblichen, ernften und hartnadigen Be werben ichnell und bauernb gebeil werver ignen und bauernd gebeitt. Genfultation auf brieffichem Wege ober in bere Office frei. Schidt 10 Ets. in Briefmarken ein fas ben Gelundbeitb-Begweiter. Officeftunden bon 9 Mar. Bormitags bis 9 Uhr Abends.

n Taube und Schwerhörige ! Taune und Camerharige L. Erhalte und Camerharige L. Erhalte erhalten. Die einzige gründliche, schnelleund sichere Deitung von Laubheit und Harthorigkeit, mit allierten beschwertens Zeugniffen. Benfede, unseren Mitmensschen nüblich gu sein, versenden wir das Buch gegen Einsendung von 25 Cents, oder beren Werthe in Bostmarfen, dort der in Deutsche der Cinglisch. Abressire:
Deutsche Hellannstalt, 331 Pine St., St. Louis, Mo.

Dr. C. SCHROEDER. Bahtiarzi,
413 Milwaukes Aven
6de Carpenter Str. Beite Cebifle Sollark
Sahne idmerglos gezogen, feine Fällung von Soc u
aufwärts. Befte arbeit gerantirt. Countais offen

St. Louis, Me

Sabnaral, Barlors I. 3 umb'a. 182 B. Wedlion Str., and da. 182 B. Wedlion Str., and da. Belt. Schiff es bis sla Heine Hüllung 30c. n. and martis. Schie größen u bollfähnlighe zahn artling. O'lin Chicagos. Keine Schielt, nur geprüfte /jahndrate. Line

Deutiches Theater

in McVicker's.

Sonntag, den 13. Märg 1892:

22. Abonnements-Borftellung:

Bum erften Male:

Der Kunft-Bacillus.

Schwank in 4 Acten von Rud. Aneisel. (Größter Lachersofg des Emil Thomas-Theaters in Berlin.)

Sitze und Dugend-Billeis au ber Kaffe bon McBiders.

Deutides Theater!

DIE "MEININGER"

in Beinr. b. Rleift's romantifchem Drama:

Die Hermannichlacht!

Dit fammtlichen Original-Scenerien, Coftumen, Daf.

en ac bes Bergogl. Gadfen:Deiningen'fces

MARIA STUART.

Sendemann und Cohn, ober: Der Branbftifte

Dh. Diefe Beiber! ober: Rrieg ben Frauen.

Todes-Augeige.

Todes-Mingeige.

Aurora Turnhalle.

Müllers Salle.

Bergnügungs-Wegweifer.

Chicago Opera Soufe-Sinbab. Soolens-Rofina Boles. Grand Opera house-Die Meininger. McBiders-Demnan Thompson. Columbia-The Bower of the Breg. Minbior-Din 3ad. Sanmartet-Mu the Conforts of Some. Albambra-The Great Metropolis. Cafino-Saverlys Deinstrels. Savling-The Bottom of the Sea. Enceum—Baudeville. Clark St. Theater—The Orphans of NewYork. Stanbard-The Mitabo. Beople's-Blad Thorn. Bart Theater-Bariety.

Gine Frau als Brudendreber.

In Folge einer Betition bes neuers nannten Brudenmarters an ber Mbams Str. : Brude, bes Farben: und Tapeten: banblers William Swifler, foll nicht biefer, fonbern Frau David T. Barr, bie Bittme bes verftorbenen Inhabers genannten Amtes, beffen Rachfolgerin merben. Rominell erhalt Swifler bas Umt, boch foll baffelbe nicht von ibm, fonbern von ber Bittme verfeben merben, welche natürlich auch ben bamit perbunbenen Gehalt begiebt.

Das Mmt eines Barters an folden Bruden, welche burch Dampftraft gebreht merben, erforbert feine forpers liche Anstrengung, ba die schwere Arbeit non Gehilfen verrichtet wirb. Frau Parr ift noch jung und ruftig und man glaubt, baß fie im Stanbe fein mirb, Die Mafchine zu leiten.

Commiffar Albrich hat feine Buftim= mung zu bem Sanbel noch nicht gege= ben und wird es hoffentlich nicht thun. Denn will man bie Frau wirklich an bie Dampfmafdine ftellen, welche bie Brude breht, fo wird über furg ober lang ein Unglud paffiren und foll bie Arbeit von fonft Jemanben gethan merben und fie nur bas Umt betleiben, fo liegt bafür boch ficherlich wenig Beranlaffung vor. Muf einen fo verantwortlichen Boften gebort ein erfahrener Dafdinift und teine Frau. 3ft bie Stabt ber Wittme gu Dant verpflichtet, fo foll fie benfelben in anberer Beife bethätigen.

Tednifder Berein ,, Chfcago".

*

Der technische Berein hat einen Aufruf an alle beutiden Techniter Chicagos erlaffen, um ihre Mithulfe fur ben Empfang ber beutschen Collegen, welche bie tommenbe Weltausstellung besuchen werben, ju gewinnen. Das Brogramm für ben Empfang ber Gafte haben wir unferen Lefern bereits früher ausführ= lich veröffentlicht, ber Berein verschließt fich aber nicht ber Ginficht, bag baffelbe nur bann glangenb und erfolgreich burchgeführt werben tann, wenn bie Mehrzahl ber hiefigen beutschen Techni= fer fich zu biefem Zwede vereinigt. Da ber Berein in nachfter Beit bie Ginlabungen an alle beutschen Techniter ber gangen Belt ergeben laffen will und bei Diefer Gelegenheit gu erklaren gezwun= gen ift, mas er mit Rudficht auf bie Berhaltniffe bes technischen Bereins für ben Empfang ber Gingelabenen verfpres chen fann, fo wenbet er fich an alle bie= figen Collegen, welche bis jest nicht Mitglieber bes Bereins find, mit bem Erfuchen, feine Berfammlungen gu be= fuchen und mit ben Bereinsmitgliebern perfonliche Betannticaft angutnupfen.

Bon Frl. Moore und ihren Gefpenfiern.

Mit einer Regelmäßigfeit, bie einer befferen Sache murbig mare, ericheint Brl. Jennie Moore und ihr spiritus familiaris, Frau Gottharbt, feit feds Machen all wöchentlich Richter Boobman, ohne bag bas Ber= bor über bie bekannte Frage, ob bie "Geancen" bes Frl. Moore unter bie "wiffenschaftlichen Berfammlungen" ober unter Unterhaltungen gewöhnlichen Ralibers rangiren, bisher gu Enbe geführt werben tonnte. Much geftern wieber er= bat Frl. Moore eine Bericiebung ihres EDUARD REINKE, North Ave. und Berhors auf ben 18. b. Dt., welche von bem liebenswürdigen Richter abermals bewilligt murbe.

Cheidungstlagen.

Folgenbe ueue Scheibungktlagen wurden gehern eingereicht: Minnie gegen Oscar Greenholm, wegen Chebruchs; Sarah gegen Francis McMalter, wegen Trunflucht; Elis gabeth gegen David Winterbottom, wegen Truntjucht und Graufamteit; Gerichen gegen Seige Pordonsky, wegen Berlassens; Lucy gegen Alexander Cohn, wegen Berlassens; Lucy gegen Benjamin Brooks, wegen Ber-lassens; Catherine M. gegen George A. Brandby, wegen Grausamkeit und Berlassens; Mathilba C. gegen Spencer B. Inman, wegen Grausamfeit; Mary C. gegen Abolph Ruhnts, wegen Graufamteit und Eruntfucht; Mary gegen Timothy harrington, wegen Trunffucht und Chebruchs; Dargaret A. gegen Charles &. D'Reil, wegen Berlaffens und Graufamteit; Samuel L. gegen Laura D. Selby, wegen Berlaffens; James gegen Riorence Cool, wegen Geberuchs; George E. gegen Eimer E. Dafley, wegen Berlasiens; Soa gegen Charles J. Krembein, wegen Graufamfeit und Trunflucht.

Folgende Scheibungsbefrete murben bes willigt: Freberid C. von Emma Moore, megen Chebruchs; Michael von Katherine D'Brien, megen Berlaffens; Billiam S. von Jane G. Binns, megen Chebruchs; Mugufta von Frit Stroth, wegen Berlaffens; Emma jane von Billiam Some Thomfon, wegen

We Can't do it

but are willing to pay for learning how to make as good an article as WOLFF'S ACME BLACKING of cheap material so that a retailer can profitably sell it at 10c. Our price is 20c.

The retailer says the public will not pay . We say the public will, because they will always pay a fair price for a good article. To show both the trade and the public that we want to give them the best for the least money, we will pay

\$10,000.00

For above information; this offer is open until January 1st, 1893. WOLFF& RANDOLPH, Philadelphia

Pik-Ron is the name of a paint which does work that no other paint car do. New wood painted with it looks like the natural wood when it is stained and varnished. **PAINTERS AND BUILDERS**

Unreines Blut

umfaßt thatfachlich faft alle "bie Uebel, melde

Erbtheil bes Gleifches finb", benn Blutftaus ung in ben Abern in Folge von Unreinigfeit ober Entartung ift in allen Rrantheiten por= banben, nnb es giebt unmöglich eine Rrant= heit, bei welcher bas Blut rein und bie Girfulation unbehindert ift. Die weisen alten Monche, bie Mergte bes Mittelalters, erfannten bie Bahrheit bes biblifchen Bortes : "Das Blut ift bas Leben bes Fleisches", und ihre genaue Befannticaft mit ben Rraften ber medicinifden Rrauter und Burgeln ber Alpen pericaffte ihnen bei ber Behandlung von Rrantheiten einen Erfolg, ber in unferer Reugeit mit ihren neumobischen Theorien unb hochtrabenden lateinischen Bezeichnungen fast godreabenden tateinigen Bezeichnungen fat unglaublich erscheint. Die St. Bernarb Kräuterpillen haben ohne Zweifel mehr Heislungen zu Stande gebracht und sich einer längeren Beliebtheit erfreut, als irgend ein einziges anberes Braparat, und bas fommt baher, baß ihre Ruren einfach burch Reguliren ber Leberthätigfeit, Entfernen ber Sinber= nisse und Reinigen bes Blutes bewerkstelligt werben. Seit ihr Originalrecept in biesem Lanbe eingeführt ift, mehrt fich die Bahl ihrer Freunde um Taufende und Taufende. Alle Apothefen verfaufen fie gu 25 Cents

\$175 bis \$250.

Bebingungen: \$10 Ungahlung, Reft \$1 per Boche. Reine Binfen. Abstract mit jeder Bot. Diese Borstadt liegt an der Galena Division ber Chi-tago & Northwestern-Eisenbahn. Freie tägliche Ercurfion 10:15 Bormittags. Freie Countags: Egeurfion 2 Uhr Rachm. Bur 35 Minuten Jahrt von der Stadt. Gute Shulen, Kirchen 2c. Seht Guch biefes Eigen-thun au und Ihr werdet eine Lot taufen. Wegen thum an und Ihr werdet eine Bot taufen. Didets iprecht in unferer Office bor.

Verlangt.

Delany & Salzman, alleinige Gigenthumer.

115 Dearborn Gir., Bimmer 34 unb 35.

Mlle, welche in Deutschland Golbat maren fonnen fich bem deutschen Rrieger-und Militar - Berein von Couth Chicago anichließen. Berfammlung jeben Gonnabenb, Abenbs 8 Uhr, 8950 Escanaba Albe. Unmelbungen werben bort jebergeit ange-

nommen. Erstes PStiftungs = Fest - berbunben mit -Schauturuen u. Ball - be8 -Westseite Turnvereins

unter gefälliger Mitmirtung berfchiebener Gurnvereine, der Schiffer Liedertafel und Frof. Oswalds Bitherclub, Samftag, den 12. Märg 1892, In BAERS HALLE, Ecte Milwautee und Chicago Ave. Mufit- und Kapellmetfter J. Meinten. 5,0mg8 Unfang präcife 8 Uhr Abends.

Tidete 25c @ Berfon. Erstes Concert verbunben mit BALL abgehalten vom Freisinnigen Liederkranz, am Conntag, den 13. Mar, 1892, in ASFILAND HALLH,
Ede Affiand übe. und Division Str.
Anfang 3 Uhr Radmittags. — Eintrit 25c
G Berson; an der Kaffe 50c. 5,0.12m3

Großes Militar : Congert,

gegeben bon Hrn. Kapellmeister John Meinken, gert. Hapetititstrer Josie Anternet, in Schönisfers neuer Falle. Set Wilmanke und ülhland Ave. Sonntag, 13. März 1892, Wends 8 Uhr. Unter Anderem fommt zur Aufführung Siter Wedding Machad gewindet an Dern in Frau E. C. W. Meiper. Componitit dom Prof. Kahenderger. "Großes Schlachbotopurri" von Saro, mit Feiterwert. "Erinnerung an die Kriegsjahr 1870—71." Nach dem Concert Ball. Eintritt 25e @ Perion. bojas

Der deutsche Farmer! Landwirthichaftliches Journal, erideint jeden 1. und 15. im Monat, bem Aderbau, Biehzucht, Gemufebau, Forfikul-tur, Gestügel- und Bienenzucht 2c. gewidmet. Rur \$1.00 per Jahr. 16 Seiten ftart. Brobenummern frei, Senbet Eure Abreffe.

119 Dearborn Str. Rein Umgug! Rur Musbertauf bes gefamm-Ausberkauf bes gefammen Borraths gum Geldfte fostenbreis wegen Reuge-flattung bes Geschäfts. Geben Sie meine Preife. Erhe Classe Reparatus, wie inmer. Beinigen 75c, Heber St. undo., 1 Jahr Garantie. Sweiggefdaft, 459 N. Clark Str., nabe Divifien

JULIUS DE HORVATH, Baublane ausgeerdeitet. Beuten geleitet. Min: Jones Block, 119 Dearborn Etr. Telephon 594.

Gadens Grove, Sarlent.
uffen Logen, Bereinen und Gefellichaften jur Rachricht, bag mein neueingerichteter Grove jest jur Berdaung febt für Birnes ufm. Die Cleftriche, jowie bie Bis. Central Bahn fabren am Blabe barbet. Jahrgalb febr gering.

Institut für Kleidermachen. Magnehmen, Buidneiben, Andaffen, Draperiren, Raben und Anfertigen bon Damen- und Rinber-Garberobe aller Att, leighte Methobe.
212 G. halftes Str., Chicago.

Rotig! Rah:Mafchitten von 85 aufwarts. deicite Mogablungen. — Freie Brobe und Umtaufd, Dargain. Ammet ober icitet Poftratts. Thomas Barter, 873 Bafhtenaw Abe. Imgline Bader: und Conditor-Arbeitsnadweifungo. findet fich in No. 202 5. Ave. bw17

Martiberiat.

Chicago, 9. Marz. Diefe Breife gelten nur für ben Großbanbel. Gemüse. Beiße Rüben \$1.00 per Bri. Rothe Rüben \$1.00 per Brl. Radieschen 30c-40c per Dpb. Salat \$4.00-\$5.00 per Bri Rartoffeln 28c-40c per Bu. Amieheln 80c per Bu.

Rohl \$5.00-\$7.50 per 100 Stud. Butter. Befte Rahmbutter 26c-29c per Pfund, geringere Sorten variirend von 18c-25c. Butterine 16c-22c per Pfb.

Bou-Rahm-Cheddar 11c-11ic per Bfb. Mallard-Enten 83.50 per D&b. Rleine Enten \$1.75. Schnepfen \$2.25. Lebendiges Geflügel. Sühner 10c per Bfd. Enten 10—14c.

Ganfe \$4.00-10.00 per Dab. Gier. Grifche Gier 12-12ic per Dbb. Fr ii ch t e. Aepfel \$1.50—\$2.25 per Brl. Meffina Citronen \$3.00-\$4.00 per Rifte. Cal. Apfelfinen \$2.50-\$3.50 per Rifte.

\$\text{\tinc{\text{\tin}\text{\texi}\text{\text{\texi}\text{\text{\text{\text{\text{\texi}\text{\text{\texi}\text{\texi{\texi{\texi{\texi{\texi{\texi{\texi}\texi{\texi{\texi{\texi{\texi{\texi{\texi{\texi{\texi}

No. 2, \$11.00. Lejet bie Sonntags-Beilage ber "Abenbhoft".

Aufgeschaut! Aroke Massen - Versammlung

Bierbran-Arbeiter von Chicago.

Um Conntag, ben 13. Marg, Rachmittags Uhr. finbet in Bepfe Salle, Ede Late und Des plaines Str., eine Berfammlung ber Bierbrau-Arbeiter bon Chicago ftatt. Tages-Orbnung: 3wed und Rugen ber Organifation. Referent: Rich. Braun-

P. S. In biefer Berfammlung tonnen biejenigen, elche es bis jest berfäumten, fich ber Union angu foliegen, ju ermäßigtem Gintrittsgelb Ditgliebe und tommt gur Berfammlung am Sonntag nach Bepfi Salle. - Bom 16. Mary ab wirb bas Gintrittsgelb wieber erhöht.

Nur einen Dollar!

Agitatione : Berjammlung

Thomas Paine Loge No.2 O. d. H. S. Conntag, ben 13. Mar; 1892, Nachmittags 3 Uhr, in ber Lincoln Turnhalle,

Lafe Bieto. Alle biejenigen, welche Willens find, bem altoemabr. ten reorganistren Orden der Hermanns-Söhne lite den Eintritt don nur einem Dossor besjattreten, sowie alse Beider des Ordens sind zu dieser Versammlung treundlichst eingesaden. Site Redner werden wesend sein.

Gegenseitiger Unterstützunge-Berein von Chicago.

Behufs Gründung einer neuen Section foll am Sonnabend, den 12. d. 2016., Abends 8 Ahr, Ede Efthourn und Southport Ave. (Nordwest Furnhalle) eine öffentliche Berfammlung abgehalten mers ben, mogu alle mannlichen Berfonen von 18 bis 45 Jahren, welche fich einer Kranten- und Sterbetaffe anguschliegen munichen, einge-Rranten-Unterftugung per laben merben. Boche \$10; Sterbegelb \$500. Das Comite.

fresco - Painters, Achlung! Große Agitations - Berfammlung, Com-tag, den 13. März, im Bereinstofal, 1835 Wells Etr., Nachmittags 2 Uhr. — Neue Ritglieder werden dielbit aufgenommen, da die Union bestofo-fen hat, daß Eintrittsgelder die jetz 43 betragen, vom 1. Abril debautend zu erhöben, ist derzeuten Gollegen, welche berfelben so dab all möglich beitreten. Gele-genbeit gegeben, für das oben erwähnte Eintrittsgeld wissenwurg zu werben. Seit auf Rehart ist genheit gegeven, fur bus boen ertaute Rebner ift ge-

Orden Germania.

Sonntag, 13. Mary, Machmittags 3 Mfr. Agitations : Berfammlung in 428 W. Chicago Ave. Une jene, welche biefem Orben beitreten wollen, so lange ber Eintritt blos noch 22 koftet, sind eingeladen ober mögen ihre Abresse einschieden. bibosas Der Organisator. Bimmer 23, 171-178 Oft Randolph Gtr.

große öffentliche Verfammlung ber Thomas Jefferson Loge, Ro. 1, bes unabhängigen Ordens der Druiden. — Obig Boge wird am Somutag, den 13. März, Nach-mitags 2 Uhr. in Fihans Logenhalle, Ede Robey und W. North Abe., eine öffentliche Verfamm-lung zur Verdreitung des Ordens abhalten, wo jedem Manne von 21 dis 46 Jahren die Gelegenheit gegeben wird, Dittglied beses Ordens zu werden. Es ladet alle treundlicht ein

Aleine Anzeigen.

1 Cent bas Wort für alle Angeigen Berlangt: Manner und Anaben. Perlangt: Gute Gelegenheit für einen beutschen Sattler in Groß Point, In., Station Wilmette, ein Beschäft angusangen. Zu erfragen bei Albert Zeutschel, Balann. Berlangt: Abbügler an feinen Shoproden. 548 R. Roben Str., nahe Dibifton. bffas Berlangt: Gin guter Painter. 761 R. Fairfield Abe. Berlangt: Gin Laufburiche. 2. Otto & Co., 112 G. Ban Buren Str., Top Floor. 5 Berlangt: Gin junger flinter Dry Goods Glert. 883 North Hallted Str. Berlangt: Ein junger Bader als 3te hand. Nach-ufragen South Chicago Abe. 9252, South Chicago, 3il. Berlangt: Ein Golbarbeiter ber auf leichten Repactaturen an Uhren arbeiten tann. Abresse 6. 75 Bibendpost. Berlangt: Gin fraftiger Junge bon ungefähr 16 Jahren für bauernbe Arbeit. 223 G. Water Str. 2 Berlangt: Ein fraftiger Mann als hoftler. 3759 Wentworth Abe. Wentworth Ave. 2

Derlangt: Ein Junge von 14—15 Jahren, um ein Pferd zu besorgen und sich nüglich zu machen. 395
Karrades Str., I Treppe. bofrsa Berlangt: Farm- und Steinbruch - Arbeiter für glimois. Rog Labor Agency, 2 G. Martet Str., oben. §10mglw6 Berlangt: Guter Junge im Baderftore, an Sates ju arbeiten. 464 BB. 12. Str. 5 Berlangt: Ein junger Mann jum Baderwagen treiben. 729 Gifton Abe. 5 Berlangt: Ein Mann jum Worbligeln an Röden. 293 Dapton Str., nabe Center. Fred. Schmidt. bffab Berlangt: Ein guter Butcher, einer ber erft bor Deutschland tam, wird borgegogen. 2439 Wentwort Abe. Berlangt: Ein ehrlicher Junge von 14 Jahren, mu n Bate Diem wohnen. 747 Bincoln Abe. Berlangt: Ein Wagenmacher. 507 Gifton Mve., Ede Rorth Abe. Berlangt: Ein felbstständiger Cafebader, 980 R. Dalfteb Str. 2 Berlangt: Tüchtiger Cafebader, nur ein folder foll fich melben. 666 29. Porth Abe. Berlangt: Ein junger Mann zum Borbügeln an Shopbfden, muß fein Geschäft verfreden und flint fein. Plachzufragen morgen Dormittag, zwiichen 10—11 Uhr im Shop. 258 W. Diviflon Str., hinten. Berlangt: Ein Mann für Stallarbeit. 895 R. Western Abe., nabe North Abe. Berlangt: Ein Wittmann mit einem Rind, fucht eine ute Wittwe ober alteres Mabden gur Guhrung ber aushaltung. Bu erfragen beute Abend nach 7 Uhr. 53 92. Paulina Str., hinten .

Berlangt: Agenten ober aud haufirer. Aug. Buidner. 89 Cipbourn Abe.

Berlangt: Manner, um Orbers eutgegengunehmen. Reine Erfahrung nöthig. haben felbit weber abzu-liefern, noch gu rollectiren. Stänbige Arbeit. Befte Bebingungen: Multer gratis. Schreibt englisch Glen Bros., Rochefter, R. H.

Berlangt: Bertrauenswürdiger Mann, um Antheile in einem etablirten Bauberein zu bertaufen. Eine Stunde Erbeit jeden Abend verdopbelt Guren John. Rachzufragen ober zu abreistren Butlbing Affociation Zummer 17, 184 Dearborn Str.

Berlangt: Dandwerfer und Dienftleute, welche göhne jum Einkafftren haben. Sobn gratis einkaffirt. 760 M. Bale Sin.

Sausarbeit. Berlangt: Gin junger fiarter Manu, ber etwas englifd pricht. Rachaufragen gwischen 5 und 6 Uhr. 525 15. Str. Derlangt: Ein Junge gum Bierflaschen maschen; muß zu hause wohnen. Bierbottling Debot, 5658 Wenthwort Abe. Berlangt: Gin an Ordnung gewöhnter reinlicher Junge. 2967 State Str. undo5 Berlangt: Mann. ber mit Ruben umgeben un melfen faun, fofort. Guter Bobn. 3040 40. Plat nabe Urcher Abe. Berlangt: Gin junger Mann welcher Bufineg. Unnd toden tonn. Abreffe D. 83 Abendpoft. mbfro Berlangt: Agenten für bie Weftfeite. Bu melbei ben B. Gerlach, 581 W. 12. Gtr. fmobol Berlangt: Sofort: 5 erfahrene Bücheragenten. Sa-larr und Commiston, gute Gelegenheit selbstitändig im Geschäft gu bleiben. 314 S. halfteb Str. Smalmö Berlangt: Ein Junge, 15—16 Jahre alt, im Raffee-und Lunch-Room. 138 Wells Gir. mido5 Nerlangt: Wir haben noch einige Bakansen für erste Klasse Manner. Wir instrument gute, sieitzige Manner kostenfret. Sofort perfönlich vorzusverschen bei "The Singer Manusacturing Co.", 31 S. Water Str. 6mg/lm9

Berlangt: Frauen und Madden.

Crand Opera House bifon Str.

Berlangt: Gute Mabden für Pribatfamilten, Do-tels und Restaurants. Derrichaften werden fonell be-bient. Frau Albensieben, 452 Milwautee Abe. 10fblm1 Jeben Abend Diefe Boche, Camftag Ratinee:

Sonntag, ben 13. Diarz: Schillers mo-fas Begräbniß : Blumen und Blumenftude ge-liefert innerhalb einer Stunde. Sallaghers, Wabash Abe. und Monroe Six 23fbrij17

Freunden und Befannten die traurige Nachrickt, daß nietne Frau Senriette, Mittwoch im Alfer von Schaften gestorben ist. Die Beerbigung findet am Conntag, den 13. Wary, Nachmittags 2 Uhr, vom Trauerdaute, 241 Dapton Str., nach Gracelaud siatt. Um stille Thetinadme dittet Wieheim Woeder, vorsabel Den Beamten und Mitgliebern bes Union Sains o. 24, B. U. D. D., jur Radricht, bag Bruber Er-Grif Badhaus gestorben ift. Die Beerdigung fin 24. B. A. 1. D. 30. 300 von ift. Die Beerdigung pa-greitag, ben Il. Närg, I Uhr Rachmittags fant bei Beanten find erjucht Buntt 12 Uhr fich in der Beanten find erjucht mut bem Bruber die lett Shas. M. Bad, Brot. Gefr.

Zodes-Alngeige. Freunden und Befannten die traurige Rachtick, das unfer lieber Sohn und Brüder im Alter von II. achten und Michael Bernder und Aller von II. achten am 9. März, Beends 9 Uhr, nach sichwerten beiden von 10 monallicher Krantbeit im Geren sank deiden von 10 monallicher Krantbeit im Geren sank deiden und eitze entschauft indet von Lauerbaufe, 884 W. 21. Sir., am IL März, I lur ach Malthier feet. Det voorreben fürstellichere nad Walbheim ftatt. Die nebft 6 Gefdwiftern.



Leichenbeftatter, Telephon Rorth 840. 695. R. Galfted Gir

Die moderne Salon-Magie. Planmößige Dorlegung und bollftänbige Erklärung ber bedeutenblien Vorfübrungen ber Zauberkunft, ibrer hilfsmittel und Runfigriffe. Won Carl Bills maun. Dit 548 Abbilbungen. Kælling & Klappenbach,

Soeben in verbesjerter Auflage erschienen: Offene Botkesprache und gesunder Meuschenverstand den E.B. Foote, Wt. D., New York. Duodez 820 Setten, mit 200 Junitrationen, some Ein vrachtvolem Farbendruck ausgesichten drom altbographischen anatomischen Karten, Preis I.SO. Agenten verlaugt. Abersstere E.Feindere E. Feindere E. Beindere E. Zeseldbiosalme

Berlangt: Manner und Frauen.

Berlangt: Agenten, Dlanner und Frauen, Raffee. Bebdlers u. f. w., um einen Artifel zu verfaufen, ber in jeder Familie gebraucht wird. Rachzufragen 782 20. 22. Str. Imalws Berlangt: Anständige Damen für Agenten. Zu melben bei B. Gerlach, 581 BB. 12. Str. famodo5 Berlangt: Shaulpieler, Seren und Damen, für das deutsche Theater in Walft dasse (Mitwaute und Roble Str.), ebenso Kapelmeister, Zettelträger, Thea-termeister und Barteeper. Lundt, 1502 Mitwaute Adoc. Berlangt: Mann und Frau Rachts gum Rocen im Restaurant. 402 S. Clart Str. 9mglme

Berlangt: Frauen und Dadden.

Berlangt: Einige Maschinenmadchen an Posen. 630 Southport Abe. bofr2 Berlangt: Pandmadden an Rode. 696 14. Str. bofrfa2 Berlangt: Rleibermacherin bie ichneiben und fitten tann, fofort. 204 Burling Str., hinten. Berlangt: Mabden für erfte und zweite Dafdinen an Shoproden. 2508 hanober Str. bffa5 Berlangt: Eine Waschfrau und eine Büglerin ir Jaundry. 529 Racine Abs. bfr: Berlangt: Frauen um Shirt-Waifts zu haufe zu näben. Rachzufragen Beder & Steinbler, 127—129 Martet Str. Berlangt: Junge Mädden, Aabies Shirt Waifts zu machen. Guter Nohn. Beder & Steinbler, 127 bis 189 Martes Str. 129 Diarfet Str. Berlangt: Mabden gum finifhen an Damen-Jadets 342 R. Afhiand Abe. Berlangt: Damen und Madden um Zuschneiben, Draperiren, Inden bei Sand und Ma-feine, som en gertigungen von Aleibern, Jackels zc. ju lernen. Saarras Infiitut, 213 G. Salted Str. Berlangt: Seilbte Näherinnen, an Damenkleiber 31 arbeiten und Midden, welche lernen wollen. 360 Webster Abe., Flat B. miftst

Berlangt: Majdinenmäbchen an Cloaks, Dambf-betrieb, Madden ohne Erfahrung werben auch ange-nommen. 299—301 Canal Str., Cor. Parrison. dmb6 Berlangt: Köchinnen, Madchen für allgemeine Hausarbeit, Die böchsten Böhne besorgt Frau Wei-er, 2725 Cottage Grove Abe., merkt Euch bis Nummer und fprecht gleich bor. Berlangi: Eine Frau um beim Tage für eine kleine Familie zu waschen und zu bügeln. Nachzufragen 398 Burling Str., 2 Floor, Pinterhaus. Berlangt: Ein gntes Mabden für allgemeine Sausarbeit in einer Familie von brei Personen. 1130 School Str., Lafe Biew. biriad Berlangt: Gine anständige Frau, um ein 6 Wochen altes Kind in gute Uerpftegung zu nehmen. Abreste mit Preisangabe unter A. 78, Abendpost. Berlangt: Ein junges Mabden gur hilfe bei leichter hausarbeit. Nachzufragen 126 Sigel Str., 1. Flat. Berlangt: Gin gutes für gewöhnliche Sausarbeit 99 Blue 38land abe. Berlangt: Gin gutes beutiches Mabden für allge-meine hausarbeit. 321 Biffell Gir. Berlangt: Gin Madden iftr allgemeine Dausarbeit in fleiner Familie. 3832 Wabafh Ube. Berlangt: Gin Mabden für allgemeine Pausarbeit. 689 Sebgwid Gtr. bofrfas Berlangt: Gine erfte Rlaffe Röchin ober guter Roch uter Plas. 32-36 Randolph, Ede Canal Str. Berlangt: Gin tüchtiges Mabchen für allgemeine hausarbett, fofort ju melben. 1838 Frederid St. bffa Berlangt: Gin Dabchen bon 15-17 Jahren für eichte Sansarbeit. 504 R. Wells Str., im Store. Berlangt: Ein gutes Dabden. 8432 Michigan Abe Berlangt: Gin Maden für gewöhnliche Sausar. beit. 252 B. Chicago Abe., eine Treppe boch. bfr5 Berlangt: Ein gutes Matchen, muß tochen tonnen nur ein gutes braucht fich zu melben. 1087 Milwau tee Ave., 1. Flat. Berlangt: Ein Mädchen für allgemeine hausarbeit. 364 Barrabee Str. Berlangt: Gin junges Mabchen für zweite leichte Sausarbeit. 3244 Indiana Abe. Berlangt: Mabchen für Sausarbeit. 101 Potoma. Abe., 2. Flur. Berlangt: Gin beutides Dabden für Pausarbeit 195 Aberbeen Str. bofa Berlangt: Gutes Madden für allgemeine Arbeit Familie bon 4 Personen. 681 Gebgwid Str. Berlangt: Gin gutes Mabden für allgemeine Daus-arbeit, bas etwas bom Roden berftebt. 96 Clybourn

Sausarbeit.

Berlangt: Ein Mabden für gewöhnliche Saus-arbeit, in einer fleinen Familie. 41 Lincoln Blace, zwischen Garfielb und Webster, 3. Flat. Berlangt: Gin Mabchen für gewöhnliche Sausar-beit. 1114 R. Salfteb Str. mbo5 Berlangt: Gin gutes beutiches Mabden fur allge meine Sausarbeit. Rachgufragen 385 Weft Suror Str.

Berlangt: Sofort, Abdinnen, Sausarbeit gweits Arbeit, Rinbermadden und eingewanderte Rabchen für die besten Plage in den seinfen Familien der boben Bohn, immer zu haben an der Etheleite dei Frau Gerton. 1837 Wabalb Abe.

Berlangt: Ein Madchen in Familie ohne Kinder; muß aus dem haufe schlasen können. 548 West Ma-dusob

Berlangt: Gute Röchinnen, Mabden für gweite Arbeit, Sausarbeit und Rinbermabden. Gereichen bei ein belieben borgusprechen bei Frau Schleiß, 157 29.
18. Sir. Berlangt: Für ein junges Mädchen bietet fich Gele-genheit, das Rindergartenipftem zu erlernen. Fran Roja Schroeder. 952 Seminarh Abe. bimibo? Derlangt: Ein sauberes Mädchen, bas waschen und ügeln fann. Kleine Familie. Lohn \$3. 499 Sebge ich Str., 3. Floor. Smadwo Berlangt: Ein nettes Mabchen für Stüge ber Saus-rau in amerikanischer Familie. 587 Larraber St. burd Berlangt: 2 Dabden im Sotel jum Gefdirriva-ichen. Raberer 587 Barrabee Str. 8mglin5 Berlangt: Ein Mabchen für allgemeine Sausarbeit. 212 West Ohio Str. bubos Berlangt: Gine Saushalterin in fleiner Familia 328 Loomis Str. Berlangt: Gin Madden für allgemeine Sausarbeit in fleiner Familie. 802 Larrabee Str., 1. Flat.mibo? Berlangt: Ein Mabden für allgemeine hausarbeit. 1042 Otto Str., Lafe Biew. mibofri Berlangt: Gin Mädchen für gewöhnliche Sausarbeit. 164 Weftern Abe. mi-fai Berlangt: Gin Madden, um bie Sausarbeit für eine fleine Familie ju berrichten. Zu erfragen in 1239 Dunning Gtr. mibo9 Berlangt: Gin tüchtiges, beutsches Mabden für all-gemeine Sausarbeit. 1821 Freberic Str., Late Biem. Berlangt: Ein gutes beutsches Mäbchen im Saloon. 360 W. Bate Str. mbol Berlangt: 100 Mädden für Privatfamilien. Frau Roeller, 507 Gedgwid Str. mi-mo6

Berlangt: Ein gutes beutsches Dlabden für allge-meine Sausarbeit. 168 Center Str., Rorbfeite. mbfrl Berlangt: Ein Mabden, bas gut toden, waschen und bugein kann, guter Rohn, Zeugnisse berlangt. 3751 Forest Abe., oderer Flat. Berlangt: Gin Mabden in einer fleinen beutiche Gamilie gur Gulfe ber Frau. 574 Il. Bincoln Gir Berlangt: Gin Dabden für allgemeine Sausarbeit. 677 Cebgroid Str., 1. Flat. Berlangt: Ein Dabden für allgemeine Dausarbeit 406 Milmaufee Abe. Berlangt: Gin tüchtiges Madden für zweite Arbeit 540 Dearborn Abe. Berlangt: Madden in Meiner Familte für Sausar beit. 720 Wells Str., 1. Flat.

Berlangt: Eine frisch eingewanderte Frau als Saus hälterin. Nachaufragen morgen Bormittag. 405 D Houron Str. Berlangt: Mabden für Sausarbeit, fofort, in tin-berlofer Familie. 1139 Milwautee Abe. bffab Bu bertaufen: Gine Dampf-Laundry mit 3 Bferbetraft Boiler und Engine, mit 2 Bafdmafdinen und Bugelmaschine. Abreffe B. 10 Abendpoft. 5 Berlangt: Ein beutiches Mabchen bas gut focheu fann. 182 Clybourn Place, Ede Afhland Abe. mibofre Berlangt: Gin Madden für allgemeine hausarbeit 365 Webster Abe., Ede Burling. mibost

Berlangt: Ein gutes Mabchen far allgemeine Sansarbett. 733 Barrabee Str., 2. Flur. mibofre Berlangt: 100 Mabden für alle Sausarbeit, bei Frau Scholl, 187 6. Salfteb Str. 7mglm5

Stellungen fuchen: Cheleute.

Gefucht: Mann und Frau fuchen Saufer zu reinigen. Rachaufragen 1037 Milmautee Abe., im Store. bfro

Stellungen fuden: Danner.

Gesucht: Ein Bladsmithhelfer sucht eine Stelle als Selfer; kann auch Pferbe beschlagen. Rachzufragen 756 Allport Str. bifa5 756 Allport Str.

Gelucht: Ein junger Deutscher, Raufmann, soeben eingewandert, mit guten Schulkenntnissen, jucht irgend eins Beschäftigung unter beschenen Ansprücken. Karl Rühn, 375 5. Abe. Gesucht: Alleinstehender Mann, Deutscher, such Stelle als Porter in Privat ober Saloon. Berfteb Arbeit. Abr. D. 78, "Abendpoft."

Gefucht: Gin junger Schnetder munfct Arbeit. 17 Gefucht: Gin gebilbeter junger Dlann, Defterreicher, ner enigung, jerangolisch, Deutich, Italienisch Spanisch furicht, fucht trgend eine Stellung, if geber Arbeit fabig und schauft nicht auf großen halt. Offerten Enea Panigat, 280 Fifth Abe. b Gefucht: Gin Bader-Bormann an Brod fucht Stelle. Abr. B. 92 Abendboft. mbol

Sejucht: Junger Mann mit Pferb und Wagen jucht während der Morgenftunden Befräftigung als Sofiector oder bergleichen, beste Reservagen. Abr. 21. 28 Ubendpost.

Stellungen fuden: Frauen.

Eine gebildete Frau in mittleren Jahreu, im kochen und Haushalt flückig, fucht eine feinere Stelle; keine Wildich. Gest. Offerten erbeten unter "Alleinfrebenbe" Abendpost. Gefucht: Eine erfte Rlaffe Röchin fucht ftetige Stel-ung. 158 R. Union, nabe Milmautee Abe. 5 Besucht: Ein junges Mabchen, im Bugeln bewan-bert, sucht Beschäftigung in einer Laundry. Offerten unter U. S. X., 1061 Milwautee Abe. bofrsas Gefucht: Stelle als Saushälterin bon Wittwe mit Rind bon 4 Jahren. 1470 Milmautee Abe. 5 Gesucht: Eine frisch eingewanderte beutsche Frau juch Beichäftigung für Waschen und buten. 395 bisab errh Str. Gefucht: Gine Fau fucht Plate gum mafden und icheuern. Gidenbad, 186 N. Galfteb Str., 2. Flat.

Beirathegefuche.

Deirathsgesuch. Gin gut fituirter Geschäftsmann in mittleren Jahren, fuct eine brabe Lebensgeschritt, Nächden, ober Wittme ohne Ainber, mit etwas Wer-mögen. A. Z. 117, "Abendpost."

Perfonlides.

Meinen geehrten Kunden jur Rachricht, daß ich nach 420 Larradee Str. umgezogen din. Mrs. A. Flassinger. Bedamme.
Daarscheiben. Loden und Fristen nach der neueflen Mode. Bangs 10c. Aussallen der Saars und Kopsbauftrantheiten furirt unter Carantie. Hanfetten und die Arten Saarscheiten funstvoll gesertigt.
Prof. Uhl. 380 E. North Ade. Befanntmadung! In meinem Grocery Store find bis jum Ofter-Sonntag feine Eroceries und Mahon zu ben billigften Preifen gu haben. 28 C. Chicago Abe. B. Bott.

Alexanbers bentide Cebetmboliet Richanber, Barben Bentur, 1812. Mabtion Str., Edr. halebe, Rimmer 21, bringt irgend eiwas in Erfahrung auf bridaren Wege, 2. B. judy Berfomunbene oder Berlorene. Ale Sekfandsfälle unterluckt und Bentig gefamelt. Sie einsige richtige benticke Voltziel-Agentur m der Stadt. Jeder, ber in irgend welche Unannehmeinfeiten verwickelt ift, möge vorfpreschen. Gefehlicher Unter berwickelt ift, möge vorfpreschen. Gefehlicher Unter Schaft.

The Spawton Co., Rechtsanwälte, Jimmer 24, 165 Walhington Str. Wir übernehmen das Einziehen von Schulben aller Art, namentlich Dienflootene, Arbeiter- und Handwerter-Kohnforderungen. Keine Schübren im Boraus.

10m31m6 Eine Waschmaschine umsonst. Um biefelbe in Chi-cago einzuführen, werbe ich 1000 felbstihdtige Walch-machinen weggeben; eine wunderbare Erfindung; wollt Ihr eine, to fendet per Post duren Ramen und Abresse. Wen. Crathwohl, 225 Dearborn Str. 1154wl

Abhne, Roten, Boards, Saloons, Grocerts, Rent, bills und ichied e Schulben aller Art fofort collectirt. Conftabler immer an hand, die Arbeit gu thun. 78-78. Albe., Jiumers S. Offen Sonntags bis 11 Uhr Morgens. Schneibet bies aus. Sehm. A. Aing. Anwalt. 184 Washington Str., Zim-mer 1119. Abftracts gebrüft 85 und barüber. Mäßige Preise für Processe. Kath gratis. 15jaljo

Gefdaftsgelegenheiten.

Bu berfaufen: Gin in befter Lage gelegenes Erpref. Geschäft (Furniture Moving eine Spezialität) berbun-ben mit Holz- und Kohlendandlung ift billig und unter guinftigen Bedingungen zu verkaufen. Um Kahpers abressire an B. 72. "Abendpost." Keine Agenten.

Bu bertauten: Butcher. Chop, guter Blag. 2505. Wenthworth Abe. bfr5 Bu bertaufen: Gin Barberifop billig ausgubertau. fen. Ede Diverjey und Clipbourn Ave. bfr5

Bu berfaufen: Gine 6 Rannen Dildronte. 234 R. Mihland Abe. bofrfas Bu berfaufen: Cigarren- und General-Store, mit ober ohne Stock. 386 Cleveland Abe. 5 Bu verfaufen: Gine Badervoute, Umfas \$30-35 per

Bu berkaufen: Gin gutes Barbiergeschäft. Abreffe U. 71 Abendpoft. Bu berfaufen: Gutgehender Cigarren- uub Confectionerhitore. 585 Lincoln Abe.

Nur \$225, werth \$400, taufen gut gelegenen Sro-erieftore, Rente \$15,00, neuer Borrath und Einrich ung, gut beblierte Segend, kommt fcnell, muß ber-aufen. 370 Clubourn Abe. \$275 taufen, wenn fofort genommen, ben feinen, mit gutem Vorrath verlehnen und gut eingeführten Grocert Store. Kente nur Fl.5. mit Wohnung, böhlielten Selgenheit, wenig Concurrenz, andere Seichälte zwingen mich zum ichtennigen Berkauf. Kommt sofort. Schlage keine annehmbare Offerte zurück. 533 State Err. 333 State Gtr

John Alein, Ceffentlicher Notar. 148 La Salle Str., Balement. Kauft und verfauft Geschäfte irgend welcher Urt. Sowie Geschäfte in Tausch für Property, all gerichtliche Bapiere angesertigt, siets Salb Käuser sür Saloons. Keine Erra-Auslagen, dis das Seichtlichen ist. John Klein & Co. Bu bertaufen: Gin guter Deat Darfet. 314 Rorti

3u verfaufen: Ed-Grocerpftore, billig, wenn bald 36. Str., Brighton Bart. ben rechten Mann. bimibo9 Bu vertaufen: Meatmartet. 2869 Archer Ave: 8m31w Bu berfau'en: Candy-, Cigarren- und Stationery-Store, billig. 316 N. Market Str. bmbo5 Bu berfaufen: Umftanbehalber gutes Delifateffe Geichäft. 475 Gebgwid Str. Smalt Bu berkaufen: Gin gutgehender Saloon. Naberes Feder Brem. Co., Dubley und Bloomingbale Roab.

Bu berkaufen: Gin guter Caloon. Radgufragen it 401 Blue Island Ave. Sutalm Bu berfaufen: Baderet, Confectionerte, Candy- und Eigarren-Store, an ber Subfeite, billig. \$15 Rent, nebft Wohnräumlichfeiten. Abr. B. 87. "Abendhoft."

Au berkausen: Eine rentable Baundry, 8 Jahre etad» irt, auf der Nordseite. Nachweislich mit Ersoig. Phil. tosenthal, 522 Pt. Franklin Str. midolas Ju verkaufen: Bestgablende Grocery an der Nord seite, vier Jahre etablirt, großes Geschäft. Buche werden gezeigt. 98 N. State Str. 9mglwe Bu bertaufen: Alt etablirter Grocery-Store. 112 Billow Str. miboire Bu berkaufen: Butder Chop mit bollftanbiger Aus-üftung, febr billig, teine Ugenten. 124 UD. Jadfon Bu verkaufen: Privat-Boardinghaus, 12 Rooms, tent \$30. Zu erfragen 94 Clybourn Abe., Fra

Bu verkaufen: Baderet, Confectionary und Delikat-effen-Store, beste Gelegenheit welche je offerirt wurde. 5mg/abibo2mb Muß unbedingt solort verkauft werden: Guter Gro-eern Store, mit großem Waarenvorrath, ihone firtures, für nur \$400, werth doppelt, billige Rente, mit Wohnung, Rente bezahlt dis 1. April. 741 Boomis Str. 7

Befdaftstheilhaber.

Ein Deutscher, ber englischen Sprache mächtig, tann für \$600 als Jartner in einem gutgablenben Real Eftate und Geschäftstangelegenbeiten Office fofort eine ireten. Abreffe A. 08, "Abendborft." bibofa? bibofa7 Bu bermiethen und Board.

Berlangt: Boarbers. Gute beutiche Roft, freund-liche Bimmes. UTB 6. Dalfteb Str., nabe 22 Str. 29fe1m4 Bu bermiethen: Ein hinterzimmer gu mäßigem Preise. 135 Diilwaufee Abe. 10mg 1105 Bu verniethen: Zwei schone möblitte Zimmer bei einer alleinstehenden Frau. Mbr. Bt., Rews Depot. 276 North ube.

Berlangt: Gin anftandiger Boarber. 373 Weft 14 Bu vermiethen: Neuer Edftore, gute Lage für eine Apothefe, feine Apothefe in ber gangen Umgegenb. 1288 R. Western Ave. midofrsas Berlangt: Eine ober zwei während bes Tages auserberdalb bes houfes beschäftigte Tamen finden Kolt und freundliches Jimmer in einer leinen Jamilie. wo ihnen die Annehmlichkeiten aller bauslichen Bequentiefteten geboten werden. Rachaufragen in Ro. 1239 Aunning Str.

Au bermiethen: Möblirtes Zimmer an ein Mäbden.
128 Chbourn Abe.

Bu bermiethen: 2 möblirte Frontzimmer an einen Derrn. 336 W. Duron Str., Ede Paulina, Singang an Paulina, F. Lang.

Bu bermiethen: Wöblirte Zimmer mit Board 168 B. Indiana Str. Amglu-Bu bermiethen: Nom 1. Mai ad ein guter gefamt ger Edffore, wo mehrere Jahre ein Groertygeschaft und Saloon betrieben wurde. Ein febr guter Plat, auch raffend für ein anderes Geschäft. 8700 Bloom Str. hinten, oben.

Bu miethen gefucht. Sefucht: Ein anständiger Sandwerfer sucht in einer kleinen Familie. wenn möglich Nordbeutsche, Koft, Logis und Wäckle. Selbige muß nörblich von Politi-fion Str. und öftlich von Salfteb Str. im Brickfahuse wohnen. Auch durfen keine Koftgänger ba fein. Hreis-angabe erbeien. Abr. D. 74. "Abendpoft." Befucht: Bon 3 Leuten ohne Rinber auf ber Rorb feite eine Wohnung, nabe Clart ober Wells Str., nicht über \$20. Abresse A. 15 Abendpost. Gesucht: Eine Waschfrau wünscht Wasche in ober außer bem hause 183 Larrabee Str., hinten, oben. 5

Mergiliches.

Dutters Antisertische Pomabe, bas beste Desimittel für Pautausschläden und eiten und Kinn. alte Ebenburgen, ihrenden der eiterwällischen an Eiten und Kinn. alte Ebenburgen, ihr Witzelte, deren kinder die Goule bestweiten balten beren Köpfe rein und frei, burch ein seitweitigen Gebrauch biefer Bomabe. In deben bei L. Aruebt Aboethefer, Ede Harrison und Halled Etr.; Alby Aboethefer, Ede Harrison und Halled Etr.; Alby Abothefer, des Darrabes Str., Chicago. Paper Ginfendung von 25c frei berkandt. 166blud Gegen Ginfendung von 25c frei berkandt.

Erfolgreiche Behandlung der Frauen. und Kinderkrantheiten. Sejädrige Erfahrung. Dr. Wolfd. Siumers 20, 113 Edanis Str., Sie Mari. Bon 1 Ins 4: Sountags dam 1 dis 2. Dr. Hut din fon in feiner Privat-Difpenfary, 125 S. Clark Str., gibt brieflich ober mindlich freien Rath in allen freiellen Bute- ober Rerbentranthieten. Dr. Hutchinfons Otttel beiten ichnell. dauernd und mit geringen Koften. Errechtunders Moren. biss Uhv Rachn. Conntags 10 dis L. Zimmer 48 & 44. 24mglj

\$50 Belohnung für jeben Hall bon Daub frantbeit, granulirten Augenftbern. Aussichlen des Schmorthoben, ben Goluvers Germit-Galbe nicht heilt. 50t bis Schaftel. 144 2a Galle Str., Simmer 9. Dr. Emmb hellwig, Frauenargt behandelt alle Frauentrantheiten mit sicherem Erfolge ohne Opera-tionen. Bertrauliche Consultationen frei. 158 In-coln Abe., Eds Garfield. Sprechfunden: 9-11 und 2-4.

ifrau Dr. Bouifa hagenow, M. D., 221 Meft Division Str. Erfter Alasse Privatheim. Arebs, Un-chwäre, Unregelmäßigkeiten nach ber weien Weithobe ohne Oberation gehellt, eine Spezialistit. Dijahrige Erfahrung. Angebellt, eine Spezialistit.

Frau Dr. gara nimet Damen vor und während der Entbindung, gibt Rath und hilfe in allen Frauenangelegenheiten. Aboptirt Babies. Perlamie genheit zugeichert. 407 D. Monroe Str. Rehmi W. Madbion Str.-Cabelcar dis Boomis Str. Privat-Ceim für Damen, die ihre Rieberfunft es-warten. Annahme von Babies bermittelt. Seband-lung aller Frauenkrantheiten; frenges Berdiwiegen-beit. Frau Dr. Schman. 879 ftb. Adams Six. Deol?

Brivat-heim für Damen, die ihre Riederkunft er-warten. Behandlung aller Frauenfrantheiten. Frau Kabine, 218 W. Indiana Str. 5mglw5 Math und hilfe in allen Frauenkrankheiten und Un-regelmäßigkeiten ertheilt Dr. 3ba von Schulg. 60 Sipbourn Abe ; ftreugste Verschwiegenheit. 7anzimt5

Grundeigenthum und Baufer.

Bum Bertauf ober Taufch: Bom Gigenthumer, eine Min sertaln voer Lauing: Som eigenthimer, eine 160 Metr harm mit Framebaus. 2 Brunnen, ausgeseichnetes Waffer, Ställe 35 After cultvirt. 7 Meilen von Eisenbahn. an Nord Bacific-Noad. 19 Meilen Welt von Mandan. North Dafota. für 810 per Adex, ober Laufch für Ervsterie, ober all Variner in ein zahleibes Seichift. mie ein Mechanifer-Seschäft. Genth Ruhm. 375 Fisch dies.

Bu bertaufen: 2ftodiges Bridhaus mit Bafement, 3638 Wentworth Abe. falmi Bu perfaufen: Ede 50x125 an Afhland Abe., rdig, Säuser und Lotten ju vertauschen. Chas. &. foth, S. D. Ede Aspland und Roble Ave. bibod \$25 für eine Baulot in Chicago, Spring Bluff-Addi-tion. Keine weiteren Ausgaben. Mehr als 1700 Rob-ten verkauft. J. A. Webb, 151 Clark Str. bind Ju berfaufen: Ros. 65, 67 und fie Courtland Str., Chicago, Jus. Schreidt an F. E. Sefftons, Jonia, Wich.

Su verkaufen: Billig, icone 4 Simmer Cottages gegen fleine Anzahlung und leichte Bedingungen, fo-bur ein zweitfodiges Brithaus mit Basement. A. M. Bosts, Eigenthümer, 2955 Emerald sibe. Sagdwif

Rauf- und Bertaufs-Angebote.

Su verkaufen: Billig, wegen Tobesfall, Mobel und Saushaltungsgegenstände, im Gangen ober einzeln. 430 Bells Str. Bu taufen gefucht: Gut erhaltene Wiege. 1036 Bel-Ju verkausen: Billig, eine beinahe noch neue doppelte Betistelle mit Zubehor, Ro. 189 R. Martet Str., Mrs. Müssigbrodt. Bu berfaufen: Gine gute Singer-Rabmafdine. 295 Sebawid Str., unten. Bu verlaufen: Einige getragene herrentleiber. 361 Robaint Str. 2 Bu berfaufen. Butcher-Fixtures. Bu erfragen 130 Bu berfaufen: Ein hubides Rofewood. Biano, nur \$45.00. Auf leichte Abzahlung. 80 Schiller, nabe Gebgwid Str. 5malmil Gebgwid Str. 5m3lwil
Große Bargain3: Schöne, beinahe neue Bounge, 15; Glegante neue Range 110; Freines Varfor-Set 115; Cleganter Bruffels Carpet. Wuß verkaufen. 106 W. Mbams Str. mibos Bu bertaufen: Bollftanbige Schneiber-Ginrichtung billig. 110 Cipbourn Abe. bmbob

Bu bertaufen: Soneiberhandwertszeug, Rahma-foinen, Tifd und bgl. 40 Dean Str. 7mglws Bu verkausen: Show Cajes, alte und neue, auch werben alte gekaust. 110 Sigel Str., Rorbseite. 17764ml 820 kaufen gute neue Sigh Arm Nahmaschine mit fanf Schubladen, sint Jahre Sarantie. Domeftic 225, Keiv Jome 225. Singer 210. Wheeler & Wilson 21g. Elbredge 215. White 315. Domestic Office, 216 S. Jal-sted Str. Abends offen.

Alle Corten Rabmaschinen garantirt für fünf Jahre, Breis von \$10 bis \$25. 248 C. Galfteb Str., Coutebe-nier & Sperbel.

Pferde, Bagen, Bunde, Bogel se. Bu bertaufen: 2 fcmere Pferbe, Bumber magen und Gefchirr, mit Arbeit. 245 B. Dirb Su bertaufen: Gutes Pferd und Carpenter-magen, auch einzeln. 345 E. State Str. bmb6 Bu berfaufen: Gine 5 Jahre alte fowarge Mabre (Stute) billig gu haben. 113% Baffin 3u bertaufen: 2 gute gefunde Bferbe muffen wegen Geschäftsberanberung billig bertauft werben. 731 Milmautee Abe. mibofes Bu vertaufen: Swei gute Pferbe. 541 25. Gtr. Bu bertaufen: Gin frommes Bond; nehme auch guten barneg in Taufc. 796 Couthpor 200. 3u berfausen: 2 junge starte Pferbe, wiegen 200 Pfund, geben einzeln und boppelt. 6601 borgan Str.

A Bu verfausen: Double Team, mit stetiger Arbeit. Abr. Abam Arnold, 390 24. Str., ober Otto Willy, 488 Sebawid Str. Saison-Eröffnung! Große Auswahl importirter Singvöget, Harger und Andreasberger Staum und Ruchtweiden, Padageien und tenfite Tauben, bilige Preife. 104 Blue Jeland Ave., Sonntags offen. 16flur Bu verkaufen: Sehr billig, starkes Familien-Buggh, gienlich neu, keinen Raum dafur. Robert Teitge, 534. Dickson Str. bofras

Berfdiedenes.

Berloren: Gin fleiner weifter Sund. lange Saare im Someif, ichwarze Angent und Rafe, lange Chren, 825 Belohnung, wenn Jemand etwas weiß, wird ge-beten, uns zu wiffen thun. Bringet zu 647 99. 15. Str. Derloren: Sonntag, 6. Marg, Abends, von Millers Galle bis Dayton Str., ein schwarzer, seibener Spipenschawl. Block, 170 Dapton Str.

Jagbhund (Bointer). Arueger, 52. III. 11. Gir.

Gründlichen englischen Unterricht, nach neuer, leicht faglicher Methode ertheilt ein ersahrener Lehrer herr von und Damen. Privassunden 50 Cents. Riasenunterricht 25 Cents. Moeller, 614 Barrades 61f., 3. Stod.

Mobel, Dianes beld au leiden wanfat, auf Mobel, Dianes, Pferde, Magen, Ruifden ie., Inifaen ie., Infredt bor in der Office der Fibelity Mortgage Soan Ca., 153 Monroe Ctr.
Gelb gelieden in Betragen bon 225 dis 210,000, was den niedrigften Naten. brompte Bedienung, ohne Ochfentlichkeit und mit dem Worrecht, das Euer Cigentium in Genem Befin verdeitet.
Fibelity Mortgage Boan Ca.

Fibelity Mortgage Ioan Co., Incorporirt. 158 Monroe Str., nahe Sa Calls. Braucht Ihr Selbs Ich leihe Geld gegen leichte Bebingungen auf Wibbel. Pianos, Lagerhausscheine, Judivoerfe z. ohne selbe zu entfennen. Jerner auf Diamanten Ubren. Sob- und Silberwaaren. 1. und 2. Grundetgenthums-dypoolefen. Ich leihe mein eigen nicht. Ihr digenthum nicht. Ihr braucht uicht zu befürchten, selbes zu verfigenthum nicht. Ihr von der nicht her Beiteben. Direcht bei mir vor.

Midbeus M. Swidzablung monattich oder nan Beiteben. In die uns M. Swidzablung tont ich der Malbeiten. Birde uns M. Swidzablung den die Malbeiten. Birde uns M. Swidzablung den der Malbeiten. Birde uns M. Swidzablung der Gemuterce. Ede Washington und In der Six. Schamber of Comuterce. Ede Washington und Ba Galle Six. Schambet dies aus. 184ebijs

MONEY! MONEY! MONEY! Ehrlichen Leuten leihen wir Gelb von 225 bis 2500 unf Mobel. Rianos. Dferd, Wagen, Lagericheine und ebe andere Scigerbeit, done Seffentlischeit. ohne Zeit-verluft und die Sachen bleiben in Euerm Besty. Prüet unfere Bedingungen, bevor 3hr anderswo bingeht.

Simmer 17, Major Blod. Süboft-Ede Ba Calle Str. und Mabison Str. 3febbibgfa8m7 Beld gelieben
privatim auf Möbel. Pianos z. ohne selbe zu entfernen. Pierde. Wagen, Lagerbausscheine und auf alles
Werthoolie zu niedrigeren Inien und besteren Gedingungen, als ihr trgendwo besommen tonnt. Mein
Rotto it: Keben und blebe lassen. Keine Commission. Kidzahlung nach Beieden, und
jede Jahlung bernindert die Jinsen. Wenn ihr einige
Dollars an euern Schulben haren wollt. sommit zu
mir.

R. D. William s.
Bimmer 29. 69 Dearborn Str.
Schneibet dies aus.)

Fürehrliche Beuteift das der billigke und berlätzlichke Blat in Chicago, fleine Beiträge von 250 bis 8:00 zu borgen. Ateine Barteben auf Model. Pien nes. Wagen und Pfebe e.c.nifere Specialitäl. Kommi mit Euren Frauen zur Office. Kommi gewiß, wenk hieren Frauen zur Office. Kommi gewiß, wenk hieren brancht, und gehn niegend anberkoo bin. E. French, 128 La Calle Str., Z. 1.

Soneibet bas aus. — Chrlide Leute Obnnen Geld auf Mobel leihen und fie im Daule be-halten. Berleihe mein eigenes Geld. Ich mache die meisten Darlehen beim geringsten Anzeigen. Das zeigt, wie ich Aunden behandle. Wer ehrliche Behand-lung will, fyreche vor bei G. Richardon, 123 Ra Salle Str., Zimmer 4.

Belb gelieben auf Mtdbel. Dianob, haushaltungs-waaren, Waarenlager - O... Attungen. Commercielles kapier, Mortgages, Diamanten ober gegen gute Eigerheit; beliebige Summen; lange ober furze Jeth h. K. N. Abenson, beutscher Abonda. 1, 1003 Camber of Kommerce, VaSafle u. Washbington Str. 2583,600.00

\$1000 ju berborgen auf Grunbeigenthum gegen monatliche Jahlung von \$15.84 für Rapital und Jin-fen für 72 Monate. Office 445 B. Chicago Mec. Denry C. Beo. Geld gu berleiben gu ben niebrigften Maten auf ver-befferte Chicago Grundeigenthum. Geld gum Bauen borgeftreit. Biberale Bebingungen. Beier Ban Bliffingen, 95 Bafbington Gtr.

Bu verleiben: \$20,500 in Befrägen den \$500 auf-wärts auf Chicago Grundeigenthum, zu 6 Brocent Binsen. August Torpe, 227 G. Rorth Ave. 25selms 250,000 Dollars zu verleiben auf Grundeigenthum zu 5 und 51g Procent Jinfen. R. Gnith & Co., all 21. Roben Str., gegenüber Wider Part.



Ein natürliches Beilmittel für Fallfucht, Spfterie, Beitstang Mervösität, Spochondrie, Melancholie, Echlaflofig. feit, Schwindel, Trunt. fucht, Rückenmart. und Gebirns Edwächen.

Diefe Mebigin hat eine birette Wirfung auf bie Rer ben-Gentren, befeitigt allen Aeberreig und beforbert ben Buflug bes Rerben-Fluibums. Es ift eine Zufansmentehung, welche mie ichebet ing, welche nie ichabet ober unangenehm wirtt.

Stet ein werthvolles Buch für Nervenleibende wird Jedem der es verlangt augelandt. Arme erhalten auch die Medigin umfonft. Diefe Medigin wurde feit dem Jadre 1876 von dem and jest unter feiner Amoeijan von der and jest unter feiner Amoeijan von der

KOENIG MEDICINE CO., BSS Randolph St., OHICAGO, ILL, Bet Elpothefern 3u haben für \$1.00 die Flaide, 6 Flaiden für \$5.00; große \$1.75. 6 für \$9.00.

Cine Warnung.

Es giebt menige Dinge, bie von einem wie bie Bor-Symptome ber

Schwindsucht

und bennoch ift es überraidenb. wenn man bebenft, wie viele Taufenbe täglich getäuscht merben in Folge ber verftohlenen Beife, in melder biefer

gefürchtete Zerstörer

.

fich im Suftem festfest. Wir beflagen uns, bag mir und unmobl fühlen. Wir benten, wir muffen uns eine leichte Erkalfung jugezogen haben. Dann kommt ein Suffen. Das ift der Anfang.

Das Ende

ift nicht weit entfernt. Preshalb foffte man fic nicht rechtzeitig warnen faffen und fofort affen Angriffen auf die gungen Ginhaft thun burd die rechtzeitige Anwendung von

Suften, Erkaltungen und die vielen Formen von gungen-Leiden, welche jur

Schwindsucht führen.

Bird von allen Apothekern verkauft.

Die internationalen Merate. 27 27jährige Praxis in Euroba und Amerita



Freie Behandlung bis 1. Juli 1892. Freie Vehandlung bis I. Juni 1692. Ein Sphitat hervorragender Kerte ind Wunddigte dat am 2d. Februar in 180. 2002 Wadship Appel. Dir., Chicago. Offices für arztinge und wunddrzifiche Behandlung erbifinet. Alle, welche die Voctoren vor den I. Juli 1892 befuchen, erkalten fostenlreis Behandlung, und es wird Such reinmittig mitgetbeit, ob Guer Fall beilder ift oder nicht. Alle undsichent, voch erreich zurüchgewiefen. Jedem einzelnen Folle wird herzieh zurüchgewiefen. Jedem einzelnen Folle wird herzieh Aufler und die Sprachen gelprochen. Sprechfunden: 10 bis 12-Uhr Borm. und 2 bis 7 Uhr Nachm. Sonntags von 10 Uhr Borm. bild 4 Uhr Nachm.

im Deutschen Medicin Colleg, 512 Roble Str., an Milivautee Ave. welche alle von 11 bis 12 Uhr abgehalten werden:

12 Uhr adgehalten werden:
Montag: Allgemeine undrignische Klinit. Dienstag:
Kinderfrankheiten. Donnerstag: Wundarzuei und Geschlechtskrankheiten. Prieriag: Prauentrankheiten.
Bödwertunen werden unentgelklich aufgenommen und Sindirende für Medizin oder nur für Gedurchiehten beinnen sich mehre. Dassehlt werden jeden Rachmistag alle Krankheiten, wo eine heitung bentdar, gegen mätiges donorar, ohne Beisen der Sinderten, hosmödelich der Gedenten. Hervenkrankheiten. Schneibe dies aus!
Losebakhisch. Schneibe dies aus!
Losebakhischen. Schneibe dieses aus!

Trunkenheit und Bewohnheits. Trinfen. Dr. Haines' Golden Specific.

64 fann auch in einer Taffe Raffee ober Thee, ober in einem nachen Ababrungsmittel gegeben werben, ohne bah ber Batiant bieses weig, wenn nothwendig, Es wirft ftets. Ein 48 Setten enthaltendes Buch frei an haben bei Dale & Semplik, Druggisten, Clart und Radison Str., Chicago, Jus.

Fallsucht, heilbar!

burch bas berühmte Mittel von Dr. Quante aus Muns fer. Weftphalen; nur gu haben bei 11aglis Frau Dr. Louise Goertz, 3661 Babafb Ave.

Rheumalismus elc. heilbar! Der "Sche Baunicheibl'iche Lebensweder und Del", enrirt bie ichnerften Krantheiten, nachem ale Mittel fehlten. Abresfire: G. Schweinfurth, 147 Cent. der Ster., Plat 7.

STOTTERN deilt die C. Barra'ide Sprachheilanstalt, 129 S. Veoria Sir., Ede Adams,

Bandwurm=Mittel, wirft unfehlbar, au haben bet 3. Reicharbt. 83

Ein tapferes Herr.

Roman von Jacques Bincent.

(6. Fortfetung.)

IX. Gin zweites Jahr mar vergangen. Diefen Sommer wollte man in Frankreich verleben. Welche Freude für alle! Es mar fogar in Aussicht genommen, bag herr von Sorgues bie Reife mitmachen murbe. Aber, als er ichon feinen Ur= laub erhalten und alle Dispositionen über feine Bertretung getroffen hatte, murbe er burch unvorhergesehene Ber= midlungen in feinen perfonlichen Ungelegenheiten gurudgehalten, und bie Damen mußten ohne ihn abreifen.

Tiomane mar überglüdlich! größte Gehnfucht follte nun gestillt merben! 3hre traurigen Erinnerungen ichmanden, je mehr fie fich bem verlore= nen Paradiefe naberte! Ihrem Berd, ihrem Dorfe, ihren alten Befannten, ber gangen, vielbeweinten Bergangen= heit! Und bem, ber fich felbft ihren Bruder nannte, ihrem theuren Bilhelm!

Mis fie in Marfeille landeten an bem= felben Quai, an bem fie fich por zwei Jahren eingeschifft hatten, mar ihr Berg von namenlofer Geligfeit erfüllt.

Ihre Untunft in Paris erfolgte etwas vor bem Beginn ber Schulferien. Um nächsten Morgen fuhr Frau v. Sorgues mit ben beiben Mabchen in bie Mongeschule. Wilhelm hatte nun praftifchen Urgt fo leicht entbedt werben, bas fiebzehnte Jahr vollendet und mar, wie er felbit fagte, aufgeschoffen wie ein Champignon. Und wie icon er gewors ben mar. Groß, ichlant und fraftig, von leichten, eleganten Bewegungen, regelmäßigen Gesichtszügen, einen bunt-Ien Unflug auf ber Dberlippe, und bagu in feinem gangen Auftreten von einer Frifche, Dffenheit und Lebhaftigfeit, Die unmiderftehlich angiehend mirfte.

Der Besuch begann mit ben heiterften Begrugungs: und Erfennungs: fcenen. Der große Buriche umarmte feine fleine Mama, bie noch gerabe fo jung ausfah, wie vorbem. Dann fam bie Reihe an Marita.

"Run, Bringegichen, bift bu auch ge= machfen?"

Aver feine enttäufchte Miene betrübte bas Schwesterchen, und alfobalb fuchte er fie burch verdoppelte Bartlichfeit gu tröften. "Ich, und ba ift Tiomane!"

Aber er unterbrach fich, gang bes fturgt! Rein, bas mar nicht mehr bas Bauernmädden, biefes große Fraulein, bas man für eine Gechzehnjährige hals ten fonnte, weiß nnb rofig, mit langen golbenen Loden unter bem Feberhut= chen, fo hubich in ihrem marineblauen Foulardfleide, mit ben gemandten Das nieren einer Berfon, bie an jeden Lurus gewöhnt ift. Rach furgem Baubern flog er ihr an ben Sals!

Meiner Treu, bas ift aber eine Ueberraichung! Guten Tag, bu große Schwester!" rief er aus.

Bwei Wochen fpater, als Wilhelm jein Abiturientenzeugniß erhalten hatte, installirte fich bie Familie wieber in ber fconen Billa in Berd.

Belches Aufsehen erregte Liomane im Dorf und am Strand! Das fleine Bolt ber Gfelführer - ihre ehemaligen Rameraben - erfannte fie faum wieber. Frau Jean ftarrte fie verblüfft an, wie eine Rarität, bie Rinder waren groß geworben und hatten fie vergeffen, bas Grauchen, bas jest von einem anderen Mabchen geführt murbe, eriftirte auch noch. Und Schwefter Bittoire! Diefe füßte fie auf beibe Wangen, indem fie

Brav wie immer, beffen bin ich ficher; aber wie febr bu bich veranbert

Ja, fie mar in ber That eine gang anbre geworben. In ihre frubere Um= gebung gurudverfest, fanb bas junge Mabchen bie Tiomane von ehemals nicht wieber. Bar es benn möglich, bag fie bies alles fo beig beweint, fo heiß fich banach gefehnt hatte. Beld' eine Thorheit! Gie mare nicht mehr im Stande gemefen, in Diefer unfauberen Butte gu leben, unter biefen roben Menfchen, und diefe groben Arbeiten gu verrichten! Ihre Beschäftigung als Gfelführerin, Die früher ihr Stolz ge= wefen, ericien ihr jest gerabezu als eine Schanbe.

Wenn fie vorüberging, machte man auf fie aufmertfam, und fie borte, mie Matrofen, Bauern, Babegafte unterein: anber flufterten: "Das ift Tiomane, bie Efelführerin, ein Rind aus bem

Dojpig!" Und bie Rothe ftieg ihr in's Geficht. Sie fcamte fic. Sie fcamte fich ibrer Erinnerungen und am meiften, wenn ihre bamaligen fleinen Freunde, bie fie fpagieren gefahren

batte, gu ihr fagten: "Erinnerft bu bich noch, Tiomane, bag bu uns nach Merlimont gefahren baft?"

"Tiomane, zeige uns bas befte Fuhrwert, bu verftehft bich ja barauf. " "Tiomane, fieh, bein Grauchen! Er tennt bich noch -"

Das Thema mar unerschöpflich. Ans fange ärgerte fich Tiomane, wehrte ab, that, als ab fie nicht begriffe, und zeigte in ungeschickter Beife, wie unangenehm ihr biefe Erinnerungen maren. . Dann er: fcien ihr aber biefe Art, fich ju vertheibigen, zu erbarmlich, und mit aller Willensfraft unterbrudte fie ihre thö= richte Scham, tam allen Unfpielungen guvor, ichien fich barüber gu amufiren, dergte über ihr altes Sandwert, und wie es immer in ahnlichen Fallen ge= fcieht, ber Gleichgiltigfeit gegenüber verloren bie Spottereien ihre Birtung. Man mar es bald mude, in's Blaue gu

"Sicher, bu bift ein ftolger Charats ter, " fagte Wilhelm, ber niemals verfehlte, fie in allen Lagen gu unterftuten, ich mußte Niemand, ber fich fo gut wie bu aus ber Berlegenheit gezogen hatte. " Er mar gang wieder ihr Freund wie in ber erften Beit, und mit jener Syms pathie verband fich eine aufrichtige Bemunderung, bie fie entgudte und ihr fcmeichelte. Er plauberte gern mit ihr, und bismeilen murbe er - ber Abituris

ent - frappirt burch irgend eine Bes mertung bes Maddens.

Bei beinem Alter ein fa richtiges Urtheil. In noch nicht gang zwei Jahren hat fich bein Berftand riefig entwidelt, bu bift mertwürdig geicheit und weißt icon foviel. Cag boch mal, woher haft bu bas alles?"

"3ch habe viel gelefen, bas ift alles!" Und bu begreifft, und mas noch mehr ift, bentft bu nach - mit bir tann man fprechen wie mit einem Ermachfenen. " Und ebenfo fehr mar er erftaunt, bag fie türtifch, griechifch und italienifch fprach, er, ber fich ben Ropf faft ger= brochen hatte, als er ein wenig Deutsch lernen follte.

"Aber ich fpreche ja nur wie Rifos und Gli, " meinte fie lachenb. Und ihr Rlavierfpiel, ihre Stimme! Faft jeben Albend mußte fie vorfingen. Er liebte bie Mufit über alles, und

fonnte nicht genug bavon hören. Dftmals trafen fie fich bes Morgens, ehe Frau von Sorgues und Mariba aufgestanden waren, auf ber Terraffe, wo fie, auf die Rampe geftutt und von bem rofigen Lichte ber Morgenfonne um= fluthet, gufahen, wie fich ber Strand allmählich belebte, mabrend fie fich un= terhielten, ihre Gebanten und Meinun= gen austaufchten. Wie fcon mar biefe Bertraulichteit! Ihrem großen Bruber gegenüber und unter bem Ginflug feiner Buneigung legte fie ihre ge= wohnte Burudhaltung ab. Gie mar erstaunt, welche Erleichterung es ichafft, fich einmal rudhaltlos aussprechen gu fonnen, fie ergabite von allem ohne irgend etwas zu beschönigen. Er fragte nach Muem, intereffirte fich für bie geringften Rleinigfeiten, fogar für bie Empfindungen, die fie befeelt hatten, als fie in die ihr ganglich fremde Welt

eingetreten mar. Das muß bir fonberbar vorgetom= men fein, als bu Frau Jeans Butte ver= ließeft?"

Gie befdrieb bie munbervolle Unfunft in Smyrna, ihren erften Rummer, als fie empfand, bag bas Intereffe ihrer Bathe erfaltete, bann ben Sag bes Frauleins, ihre Stelle als Michenbrobel.

"Die boshafte Berfon!" unterbrach fie Bilhelm gornig, indem er die Fauft ballte und ber Abmefenden brohte. Dann ber erfte Connenftrabi! Das

freundliche Boftftriptum in feinem Brief an Mariga, fein Gebenten! Wie war fie glüdlich barüber gemefen! "Rleiner Dummbart!" wehrte er

Er mar erftaunt gu feben, bag fich unter ber Mugenfeite foviel innere Rampfe abgefpielt hatten.

gang gerührt ab, "bas war boch gang

"Ach ja," flufterte fie, "ich fühlte, wie ich schlecht murbe, ich mar es auch fcon. Dann ergablte fie von bem ichonen Jahre ihrer erften Communion, unb

wie ihr ber Glaube und bie Bflicht ber Dachftenliebe geholfen hatten. "D, wenn bu mußteft," fügte fie hingu, indem fie ihre großen blauen Mugen zum blauen Simmel aufhob, "wieviel Eroft und Silfe es ba oben für

alle gibt!" Da aber begegnete fie bem freptifchen Lächeln bes Junglings.

"Du garftiger Beibe!" unterbrach fie fich fait traurig. "Rein," fagte er unmillfürlich bemegt, "wenn man bich fieht und bich

bort, muß man alles glauben, mas

gut und icon ift. " Gins aber magte Tiomane nicht gefteben! Das mar bie außerorbentliche Freude, bie fie über Wilhelms aufrich: tige Buneigung erfüllte, und ber Stol3 barüber, bag er ihr fein Bertrauen fcenfte. Er befprach alles mit ihr, fchils berte ihr feine Borliebe für ben Golba: tenftanb. Und bag fein Bater munichte, er folle bie polntechnische Schule burch= machen und nicht bie Schule von Saint= Cyr, weil es ibm bann leichter merben murbe, eine anbre Carriere gu mah: Ien, wenn bie Dothwendigfeit bagu einmal eintreten follte. Es fei jeboch

fein bochfter Bunich, Artillerift gu mer= Diefer große, fehr begabte junge Mann war in all feinem Thun von einem Feuer befeelt, bas in mancher Beziehung fehr erfreulich, boch auch feine Schattenfeiten hatte. Er arbeitete mit großem Gleiße, gab fich jeboch, wenn bie Belegenheit bagu gunftig mar, mit bemfelben Gifer ben Bergnugnngen bin. In feiner Liebe wie in feinen Untipathien gleich heftig, batte er für feinen Freund bas Leben gelaffen, mah= rend er ben, ber ihm nicht gefiel, ohne Grund beleibigen tonnte. Er ergablte, bag er im letten Winter, als er bei bem Befchäftsfreunde feines Baters gemefen mar, fich von feiner Beftigfeit gegen ben Beren bes Saufes habe hinreigen laffen, als biefer ihn mie einen Anaben behandeln und ihn verhindern wollte,

beim Baccarat boch gu fpielen. "Meine Sittopfigfeit fpielt mir folimme Streiche !" rief er gang betrübt aus.

Bilhelms Buneigung gu Tiomane fchien balb bas gange Saus gu beein= fluffen. Wenn Marita mit ihrem Bruber und Tiomane gufammen mar, lieft fie ihre hochmuthige Miene fahren und mar findisch und muthwillig. Frau von Sorgues behandelte bie brei Rinber fast gang gleich, auch bas Fraulein gog ihre Rrallen ein, wohl miffend, daß man fie ihr fonft befchneiben murbe, und als fich Elli einmal por bem jungen Berrn ihre gewöhnliche Barichheit erlaubte, murbe fie gehörig ausgescholten.

Ud, aber von Reuem tam ber Tag ber Trennung, ber Abreife! Alle waren tief betrubt. Mariba ergoß fich in lauten Schmerzensausbrüchen, mahrend Tiomane, gebroch'nen Bergens, ihr Schluchzen zu unterbruden fuchte. Wilhelm hatte thr bas Berfprechen abgenommen, ihm gu ichreiben.

"Bah, und wenn ich mal gu faul bin gu antworten, " fagte er, feine rau be Stimme verbergend, "fo fei nicht bofe barüber. 3ch habe euch alle febr lieb und bich auch, borft bu mohl!"

(Fortfebung folgt.)

Rerns Reftaurant und Bier. Bault, 108 La Calle Str. Seute an Sapf: Anheufer-Bufd Bilfener, Budweifer, Blage Private Stod, importirtes Bilfener, Münchener, "Du überrafct mich! mein Bort! Burgburger, Culmbacher. 2010111

Der Ruft.

Wie James Donley die Bausgeifter im Beim des Aldermans beleidigte.

Grl. Unnie Beterfon hat, wie aus einer geftern por Richter Blume ftattgefundenen Berhandlung hervorgeht, über bas Ruffen Unfichten, welche gründlich von bem alten guten Gpruche abweichen, ber ba lautet:

"Einen Rug in Ehren Rann Riemand mehren."

Unnie ift bei Alb. Martin als Dienft. madchen angestellt. Bor einigen Tagen fand ber Alberman, daß ihn die Unund Ungelegenheiten ber Stadt nicht ge= nugend marm machten, und er empfand baher bas Bedürfnig, ben in feinem Beim aufgestellten Dien einer grund= lichen Reparatur untergieben gu laffen. Bu diefem Behufe murde James Don= len gerufen, ber fich feiner Aufgabe mit Gleiß und Gefchid entledigte. Mit mohlgefälligem Blide fein Bert betradiend, leerte Donlen ein Glas daumenben Bieres, bas ihm von ber bluhenden Maid, eben jener Unnie, fredenzt murve. Dann aber ergriff es feine Geele mit Simmelsgewalt, und, ehe fich's Unnie verfah, brudte ihr Don= len einen Rug ber Dantbarfeit auf bie Rofenlippen.

Grl. Unnie Beterfon hat aber feiner: Iei Berftandnig für bie Regungen einer fconen Geele, und fo ging fie bin und perflagte ben liebeglühenben Dfens macher.

Richter Blume gog bie Brauen ftrenge jufammen, als er von ben Schand: thaten hörte, mit melden Donlen bas Beim bes obengenannten Stadtvaters entweiht hatte, und bictirte Donley eine Strafe von \$50 gu. Da Donley aber gu Saufe ein Weib und fieben Rinder hat, fuspendirte ber Richter einstweilen die Strafe, gab bem Gunder aber gu bebenten, bag ber nachfte Rug volle fechs Monate Gefangenicaft ein= bringen murbe.

Paletotmarder.

Um Conntag murbe bem herrn Charles Sarpel, von Ro. 394 Dat Str., in ber Morbfeite Turnhalle fein befter Uebergieher geftohlen und an Stelle beffen ein alter "Flaus" an ben Rleiberhaten gehängt. In bem hinter-laffenen Rleibungsftud fanb fich eine Rechnung bes Gallagher'ichen Rafeges fchaftes, Ro. 164 G. Bater Str. Der Polizift Ralb ftellte feft, bag biefe Rech= nung an einen Saufirer Damens Albert Lenihan ausgestellt worden mar, unb ber Bufall wollte, bag ihm biefer gerabe in Die Bande lief. Er verhaftete ben Mann, Diefer vertheibigte nachbrudlichft feine Unichulb, weigerte fich indeg auf= fallender Beife auf's Entichiedenfte, feine Bohnung zu nennen.

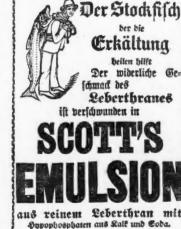
Geftern murbe Lenihan, ber übrigens nicht zum erften Male mit ben Gerichten in Conflict gerathen ift, bem Richter Rerften vorgeführt. Er ergahlte, bag er von bem Diebftahl nichts miffe. Den Mantel, in welchem bie ominofe Rech= nung gefunden worben mar, erflarte er für fein Gigenthum, behauptete inbeg, bağ ibm bas Rleibungsftud am Samftag von feinem Bagen gestohlen worden fei. Der Dieb habe jebenfalls auch ben Mantel gegen ben bes herrn Sarpel vertauscht. Auf Die Frage, ob er am Sonntag in ber Morbfeite=Turnhalle gemefen fei, ermiberte er entichieden:

Die Sache lag außerorbenlich gunftig für ben Ungeflagten, und es zweifelte Diemand an einem freifprechenben Er= fenntnig, als beffen Bruber James und fein Freund James Murphy vorgeführt murben, weil fie fich bei ber Berhaftung Lenibans Wiberfetlichkeiten hatten gu

Schulben fommen laffen. "Berr Richter, biefe beiben Leute find gur Beit bes Diebstahls in ber Turns halle gemefen!" rief Berr Bargel.

Richter Rerften vertagte barauf bie weitere Berhandlung und ftellte Albert Lenihan unter \$600, James Lenihan unter \$400 und James Murphy unter \$400 Bürgichaft.

* Die Mafdinenwertstatt von 3. Mearns, Ro. 52 23. Abams Str., murbe burch ein geftern Abend aus uns befannter Urfache ausgebrochenes Feuer um \$200 beichäbigt.



aus reinem Leberthran mit Der Patient ber an Schwindsucht,

Bronchien, Suften Grafting oder zehren ber Krantheit leibet, fann dieles heilmittel mit berleiben Aufriebendeit einnehmen, als nöhme er Mild au fid. Aeret berfaretben es überall. Es ftein perfetter Kühltrant und ein wundervoller fleisch-Erzeuger. Nehmet fein andres.

学を Manner und Jünglinge! Den einzigen Beg, verlorene Mannestraft wieder herzuftellen, fomie frifche, veraltete und felbft ans deinend unheilbare galle bon Befclechtefrantheiten ficher und bauernb au beilen ; ferner, genque Aufflarung er Mannbarteit! Beiblichfeit! Che! Dinberniffe berfelben unb Beilung, zeigt bas gebiegene Buch : ,, Der Settungs-Anter". 25. Auflage, 250 Seiten, mit vielen lehrreichen Bilbern. Wird in beuticher Sprache gegen Ginfenbung von 25 Cenis in Bofts marten, in einem unbebrudten Umfclag mobl verpadt, frei verfantt. Abreffire ; DEUTSCHES HEIL-INSTITUT, 11 Clinton Place, New York, N. Y.

Der "Rettungs-Anter" ift and gn haben in Dicago. Ju., bei herm. Schimpfth, 276 Rort



Es ist. Sicherheit dahinter wie auch im Gebrauch desselben

Machahmungen nach fich. Deren Mamen enden gewöhnlich mit "ine" aber ihr Gebrauch möchte mit Verdruß enden. Saffet Euch nicht einreden, daß fie "daffelbe wie Pearline" oder "fo gut wie Pearline" find. Die Baufirer die fie gu verfaufen fuchen, fagen Euch, fie find: feid Ihr aber thöricht genug fie zu probiren, dann werdet Ihr erft erfahren daß fie es nicht find. Bolet Euch Pearline von irgend einem guten Grocer, da es nie hausirt wird. Es ift das Beste was es giebt, und der einzige Weg es zu bekommen.

astoria

für Unerwachsene und Kinder.

es empfehle als vorglasicher wie alle mir bekannten Recepte.*
D. A. Lircher, M. D., Macht Warmer tobt, giebt Sile Sile Charles Brooklyn. N. F.

THE CENTAUR COMPANY, 77 Murray Street, N. Y.





Eine Wasch: Seife, rein u. gesund.

Beste für Allgemeinen Haus-Gebrauch



355 Milwaukee Ave. Gtablirt 1867. Agentur für bie Singer-Rahmafdine, fomie erftes Rlaffe Dafdinen anberer Firmen ftets an Sand. Befte Schneiberfcheeren

au niedrigften Preifen. 6fbfbiboli2 Alle Urten Mafchinen reparirt. Scheuner & Sohn,

Rafe: Bandlung, Speziell Schweizer, Limburger u. Brid:Rafe. 194 28. Randolph Str. (Beumarft). bbofabm CHAS. C. BILLETERS Californias, Miffouris und Ohio - Weine,

85 Cts. die Callone und aufmarts, frei in's Saus geliefert. 180-182 O. Randolph Str., 30jnbibofil) awijden 5. Ave. und ba Salle Str. 30inbibofIl

MCAVOY BREWING COMPANY, Teleph. 8257. 2349 South Park Ave. Meine Malz-Biere.

Brauereien.

Austin J. Doyle, Präfident. Adam Ortseifen, Bice-Bröfident. H. I. Bellamy, Schretar und Shasmeifter. lijaljm **WACKER & BIRK**

BREWING & MALTING CO.

Office: 171 N. Desplaines Str. Ede Indiana Str. Brauerei: Ro. 171—181 N. Tesplaines Str. Malghaus: Ro. 188—192 N. Jefferion Str. Clevator: No. 16—22 W. Indiana Str. Dr. ROHDE, Dentider Argt, Wundargt u. Geburtshelfer, 728 G. Salfted Str., Ede 18. Etr.

Sprechstunden: Morgens bis 9 Uhr; Rachmittags pon 2-4; Abends nach 6 Uhr. fomomifrem2 Dr. C. B. WAGNER Speziclift für Ehirurgie und Frauen frantheiten. 506 R. Clarf Etr.: 1-2 Nachmittags, 5-6 Abends. 150 North Ave., Ede Clybourn: 10—11 Borm. 3—4 Radm.. 7—8 Abends. bosabi21ja3mi11

Dr. C. WELCKER, Augen: und Ohrenargt. Borm. : 70 State Str., Bimmer 500. Radm: 449 Oft Rorth Abe. 2fbibofa2m



- Actien, Lorquetten, bwibbl Banterna Ragicas u. Bilber: Mitroftoben 36. Größte Muswahl. — Billigfte Preife.

Die besten und billigsten Brinds dänder kauft man beimfeldriftam ten Otto Kalteich, Koon 1, 183 Clart Str., Ede Madelom

Ueber Baltimore!

Rorddentscher Llond.

Regelmäßige Poft=Dampfichifffahrt gwifchen Baltimore und Bremen

direct, burd bie neuen und erprobten Schnellbampfer Darmftabt, Dreeben, Rarlernhe, Münden, Oldenburg, Beimar, bon Baltimore jeden Dittiwod, 2 Uhr Radmittag.

2,500,000 Baffagiere

M. Schumacher & Ca. Baltimare. Db. 3. 28m. Eichenburg, Chicago, 308.,



Billig! Billig! Billig!

pon und nach Europa

General Passage-Agenten, 2ja1j8

Der Geld fparen will, fpreche bor bei ber alten bemahrten Firma C. B. Nichard & Co.

62 Cfark Str. (Cherman Saus).



UNION TICKET OFFICE sollmachten und Ervichaften werden auf 3 2

Chas. Emmerich & Co., 175-181 S. CANAL STR. Gde Jadjon Gtz

85.00 baar, 85.00 monatlin.

Fauft 850 merth Möbeln. Teppide und Oelen
aum biligen Baarbreife. 7/15004
Storling Furnituro Co.,
90 & 92 Radifon Str., nabe Jefferson Str.
Offen Abends dies aller und Gonntag Bormittag.

Bargains gegen Erebit "und leichte übzahlungen" zu Bargrieften. Ein feines Lager von Mehntelen, Jackete, Werchpers und Afelberstenften, in den neuelten Moden und Schaftirungen. Gertenausgie und Währtervöde in großer Auspaul, dauerhaft und blitig. Uhren. Jewelty, Kogers Sisterwanen. Jetten Sager von Torchangen. Sehr bitig. Jeder Artiftel garanistt. Maaren det 1. Jahlung abgeltelert. Kommit wunterhaft unsfere Waaren betwo. Die anderson faust. rantirt. Waaren bei 1. Zahlung abgelielert. Kommt 12. unterfuct unfere Waaren, bevor ihr anderswo kauft. THE MANUFACTURERS' DEPOT, Zimmer 43, 175 La Salle Sir. — Nehmt den Clevalor. Rechtsanmalte.

Reichte Abzahlungs:Emperium.

Adolph 2. Benner,

Deutscher 21dvokat, Simmer 508, Chamber of Commerce Builbing, 140 Washington Str. Telephon 5238. 24ocjabibolt

JULIUS GOLDZIER. JOHN L. RODGERS.

Coldzier & Rodgers, Bimmer 39 &41 Metropolitan Blod, Thicage

R.-W.-Ede Randolph und La Salle Str. MAX EBERHARDT, Frieden Grichter. 142-148 M. Madigue Str, gegenüber Unionstr. Wohnung: 436 Listand Widd. 12jaljo

Finanzielles.

GELD

Part, wer bei mir Paffagescheine, Cajüte ober Ivischende, nach ober von Deutschland faut. Ich belörber Kastagiere nach und von Kantburg, Verenen, Mutberedam, Antierdam, Hufterdam, Koare, Barts, Steitin 2c. da New York ober Batismore. Bastgaire nach urvona liefere mit Seeda frei an Pord des Bamblers. Wer Freunde oder Berwandse von Europa fommen tasten will, fann es nier in seinem Interest inden, de im Freisachen gestellt und Steiten gemeine General-Agentur von General-Agentur von

ANTON BOENERT 92 La Salle Str. Bollmachte und Erbicaftesachen in Gurcha, Collectionen, Hoftauszahlungen zu, breund beforgt. Sonntage offen bis 12 Ubr.

Geld zu verleihen an ehrliche Leute, gu niedrigften Binfen, ohne Forb Pferbe, Bagen, Birthichafts- und Laben-Ginrichtungen. Lagerhausicheine und erfter Rlaffe Werthpapiere.

ta Das einzige deutiche Gefcaft in Diefer 21rt. UNION LOAN CO., 108 5th Ave., 3immer 2.

Smijden Dadifon und Wafbington Gir. Household Loan Association, 85 Dearborn Str., Bimmer 302. - Geld auf Möhel. -

Reine Wegnahme, leine Oessentlickeit ober Bergögstung. Da wir unter allen Gesellschaften in den Ber. Staaten das größte Kapital besigen, so können wir Such niedrigere Raten und langere Zeit gewähren, als irgend Jemand in der Stadt. Unsere Gesellschaft ist organisiert und moch Geschäfte nach dem Baugesellschafter und moch Geschäften nach dem Baugesellschaften und mehren gegen leichte wöchenliche oder monatliche Rückzahlung nach Bequemichselber proch uns, bedor Ihr eine Anleibe macht. Brings Eure Model-Receipts mit Euch. EF Es wirb bentid gefproden.

Erste Mortgages auf Chicago Grundeigenthum zu verfaufen. - 4 Brogent Jinfen. - vierteijahrtich berechnet - werden auf Spar-Einlagen bezahlt. Wechfel auf Dentichland. Milwaukee Ave. State Bank,

Household Loan Association

Ede Milwaufce Ave. u. Carpenter Gir. Montag und Sonnabend Abendstunden bon 7-9 Uhr. 20feb3me Geld zu verleihen auf Mobel, Pianos, Pferbe und Wagen, somte auf andere Sicherheiten. Reine Entfernung ber Gegem ftünde. Riedrige Raten. Strenge Geheimhaltung. Brompte Bedienung.

CHATTEL LOAN CO., LAKE VIEW., Simmer 1, 503 Lincoln Ave., Coots Balle. Abends offen bis 9 3thr.

Schukverein der Sausbeliker gegen ichlecht gablenbe Miether, 371 Larrabce Etr.

Branch (Bm. Sievert, 3204WentworthAb. Veter Beber, 523 Mitwaufee Ave. Offices: (M. Beiff, 614 Macine Ave. Unt. F. Stolte. 35546. Saified Str. Sichere Geldanlagen.

Erfte Sphotheten zum Bertauf an hand. Gelber zu verleihen auf Chicago Grundeigenthum.

Bollmachten! Erbicaften. Paffage:Scheine bon und nad Deutschland Billige Preife, gute Bebienung garantirt burch Wasmansdorff & Heinemann.

145-146 E. Randolph Str. Sonntags offen von 10—12 Uhr. 21apliddia

Geld zu verleihen in größeren und lieineren Summen auf irgend welche gute Siderheit, wie Lagerhaussigeine, erster Stasse Schäftlispapiere und bewegliches Eigenthum, Grundeigenthum, Handelen, Dudwerensö-Aften, Perde, Wagen, Kianos, Wöbel is. Ich derliehe nur mein eigenes Seite. Betrag und Tedingungen nach Zelieben, zahlbar ratenweise, auf monotliche Abzahlung vonn gewinsche und Findelen der Wiedensteite, Betragert. Alle Geschäfte unter Verschweisenstellt gewinsche Ir die Geschäfte unter Verschweisenstellt gewinsche Fieden der nich der sie nich eber sie wegen aberre Aussellung von den Sie mich der sie nich eber sie wegen nichten.

Division St. Bank

319 E. Division Str. Binsen auf Hpareinlagen, 4 Proc. Bauft und verkauft 1. huvotheken. Wechsel auf Europa. 7jasmbs W. G. Stoughton, Banfier. Der Cook County Bau- und Leih-Verein berborgt Belb auf Grundetgenthum gu 5 unb 6 Bros. Binfen. Office: 227 G. Rorth Mbe., Chicago.

Taglich offen bon 8 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends. Darleben auf perfont. Gigenthum.

Gebraudt 3hr Gelb?

Wir verleihen Geld zu irgend einem Betrage bon 20,0 bis 210,000 zu ben möglicht niedrigen Beaten und in fürzeiter Zeit. Wenn ihr Geld zu leiben wünlich auf Widbeln, Plann öhr Geld zu leiben wünlich auf Widbeln, Plann öhr Geld zu leiben wünlich auf Widbeln, Plannöß, Pleide, Wagen, Kutschem Der veridningen Eigenthum irgent weicher Art, fo versäumt undt, inch nie Eigenthum irgent weiche Art, fo versäumt und zu des in die Oeffentlichtel kommt und befreben uns. wiere Kunden fo zu bedia nen, daß se wiede zu uns kommen, wenn sie eine aw dere Anleibe zu machen wänsichen. Unteihen können auf beliedig Zeit ausgebehnt und Jahlungen entweber voll oder itsellweise zu trgend einer Zeit gemacht werden, ach dem Belieden berkeihenden und jede gemacht Anlung vermindert die Koffen der Anleibe im Verseben, auch dem Belieden der Jahlung. Es werden keine Sein, auch der Anleibe der Anleiben der Anleibe und Verlage der Jahlung. Es werden keine Sehalten in Worals dohgegogen, sowen Ihr deben werden keine Sehalten in Worals der genehm und ben bollen Betrag des Darlebens.

Im Folle Ihr einen Metitetrag auf Mödeln, Kianof ober anderes versönliches Eigenthum irgend weicht auch der Sieden der Las ihr wünfich.

Wir lassen des Seines kawel aus der Sieden der Anleien des Eigenthum ir Eurem Best, so des Siedes kawel aus auch des Siedens kawel der Roten der Keitsten der Allein der Ums das Eigenthums habt. Wedenfet, das Ihr als einer Keit übgahlungen machen und daburch die Kolten der Um leite vermindern fonnt.

Wenn Ihr Geld gebrauchen folltet, fo mird es git Eurem Bortheil fein, guerft bei uns borzusprechen, bebor Ihr eine Anleibe macht. Chicago Mortgage Loan Co.,

86 La Calle Str., erfter Fiur über ber Strage. \$15.00 bis \$5,000.00.

Braudt 3hr Gelb? 3hr tonntes betom men. Um billigften. Am fonellften und ohne bag 3hr ober Guere Familie beläftigt merbet Wir leiben irgend einen Betrag auf Mobel, Pianos Maschinen, ohne Entsernung berselben. Stenso auf Lagerscheine, Belgwerf, Schmudsaden. Stamanten, ober traenbein ause Plans, au ben billigften Katen.

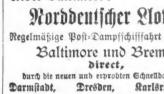
angerigeine. Peggert, ju ben billigften Raten und Intereffen. Jablt es jurnd, wie 3hs tonnt und ftellt die Zusengablung ein. 3. P. Walter & Ga 12mglill Simmer dl und all.







.. Caftoria eignet fich für Rinber fo gut, bab ich Taftoria beilt Rellt, Stubigangellagen



Größtmöglichfte Gicherheit. Billige Preife. Borgiigliche Berpflegung. Dit Dampfern bes Rordbeutiden Blogd murben glidlich über See besördert.
Salons und Kajitten-Zimmer auf Ded.
FF Die Einrichtung für Zwischenbedöpassagere, beren Schaftellen sich im Dereded und im zweiten Bed besinden, sind anerkannt bortressich.
Gletrische Beleuchtung in allen Räumen.
Weitere Auskaufe ertheiten die Seneral-Agenten



S. Clauffenius & Co.,
eneral. Agenten für ben Deften.
80 Bifth Abe.. Chicago.

Passagen in Cainte und Amiidended.



Bett = Sedern.

Beim Einfauf von Jedern außerhalb unferes Dan-fes ditten wir auf die Marfe C. E. & Co. zu achten, welche die von uns kommenden Sadchen tragen.

Rohlen find jeht billig. Auch 1236ff. harthol3 ju &3 bie Labung; Range-nd Cheftrut-Koblen ju \$6 bie Tonne und unfere be-ähmten Panackoffen 3. 38. W Orders werden prompt geliesert.

Indiana Wood & Coal Co.. Main Office: 915-917 Blue Island Ave. Eclephon Ro. 9294. 20jb3m/bibol